



UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

EXTRAORDINARY BUITENGEWONE Government Gazette Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CCII.] PRICE 6d. PRETORIA, 31 OCTOBER 1960. PRYS 6J. [No. 6562.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. 1749.] [31 October 1960.
WINTER CEREAL SCHEME.

GRADING OF WHEATEN PRODUCTS.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *forty-three* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, with effect from the 1st November, 1960, amended the regulations made known by Government Notice No. 62 of the 17th January, 1958, as amended, relating to the grades, and the manner of grading according to quality, and the manner in which such products shall be treated, prepared and processed for the purpose of such grading, and the manner of packing, marking and labelling of wheaten products; and the persons by whom those products shall be so packed, marked and labelled, and the size, description, quality and material of the receptacle to be used in connection therewith, in the manner set forth in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

Regulation 2 of the said regulations is hereby amended by the substitution for paragraph (a) of sub-regulation (6) of the following paragraph:—

“‘white bread’ shall be made from bread flour to which at least 1 lb. of fat has been added for every 100 lb. of bread flour and shall be treated, prepared and processed from unplaited, untwisted and uncoiled dough-pieces, and shall be baked rectangular in shape in sandwich form; pan form or batch-in-tin form only; such bread shall comply with the following requirements:—

- (i) The dry matter of the bread shall contain at least 3·0 per cent by weight of fat; and
- (ii) the maximum lengths of the loaves manufactured shall be as indicated below opposite the relative weights—

Weight of Bread.	Maximum Lengths. Inches.
1-lb. loaf.....	7
2-lb. loaf.....	12
3-lb. loaf.....	15
4-lb. loaf.....	18

provided that white bread shall be deemed to include bread of which the percentage by weight of fat in the dry matter is not more than 0·1 less than the prescribed minimum;”

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. 1749.] [31 Oktober 1960.
WINTERGRAANSKEMA.

GRADERING VAN KORINGPRODUKTE.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie-en-veertig* van die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, die regulasies bekendgemaak by Goewermenskennisgewing No. 62 van 17 Januarie 1958, soos gewysig, met betrekking tot die grade en die manier van gradering volgens kwaliteit en die manier waarop sulke produkte vir die doeleindes van sodanige gradering behandel, voorberei en verwerk moet word, en die manier van verpakking en merk van en die aanbring van etikette op koringprodukte, en die persone deur wie sulke produkte aldus verpak, gemerk en van etikette voorsien moet word, en die grootte, beskrywing, gehalte en materiaal van die houer wat in verband daarmee gebruik moet word, met ingang van 1 November 1960 gewysig soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

BYLAE.

Regulasie 2 van genoemde regulasies word hierby gewysig deur paragraaf (a) van subregulasie (6) deur die volgende paragraaf te vervang:—

„‘witbrood’ moet gebak word van broodmeelblom waarby vir elke 100 lb. broodmeelblom minstens 1 lb. vet bygevoeg is en moet behandel, voorberei en verwerk word van ongevegte, ongedraaide en ongekronkelde deegstukke en moet reghoekig en net in toepanvorm, ooppanvorm of aanmekaar in 'n pan gebak word; sulke brood moet aan die volgende vereistes voldoen:—

- (i) die droë materiaal van die brood moet minstens 3·0 persent vet volgens gewig bevat; en
- (ii) die maksimum lengtes van die vervaardigde brode moet wees soos hieronder teenoor die betrokke gewigte aangedui—

Gewig van brood.	Maksimum lengtes. Duim.
1 lb.-brood.....	7
2 lb.-brood.....	12
3 lb.-brood.....	15
4 lb.-brood.....	18

met dien verstande dat witbrood geag word brood in te sluit waarvan die persentasie vet in die droë materiaal, volgens gewig, hoogstens 0·1 minder as die voorgeskrewe minimum is;”

No. 1750.]

[31 October 1960.]

WINTER CEREAL SCHEME.

PRICES OF BARLEY, OATS AND RYE.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Wheat Industry Control Board referred to in section 2 of the Winter Cereal Scheme, published under Proclamation No. 184 of 1949, as amended, has, in terms of section 26 of that Scheme, and with my approval, imposed the prohibition specified in the Schedule hereto in connection with the sale of barley, oats and rye in substitution for the prohibition made known by Government Notice No. 1992 of 1956, as amended.

And I do hereby further make known that the said prohibition shall become operative on the first day of November, 1960.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics
and Marketing.

SCHEDULE.

PRODUCERS' SELLING PRICES OF BARLEY
OATS AND RYE.

1. In this Schedule—

- the expression "the Scheme" means the Winter Cereal Scheme, published under Proclamation No. 184 of 1949, as amended, and any expression to which in that Scheme a meaning has been assigned, bears the same meaning when used in this Schedule;
- the expression "railway station" means a railway station of the South African Railways and Harbours Administration;
- the classes and grades of barley, oats and rye referred to hereinafter are the classes and grades specified in Government Notices Nos. 2107, 2108 and 2109 of the 15th October, 1954;
- "sell" shall have the meaning assigned to that term in the Marketing Act, 1937, as amended;
- "grade 3 bags" means jute grain-bags which have a superficial area exceeding 1,100 square inches and which are sound, stained, free from holes, but darned and/or patched; the area of any individual patch not exceeding 36 square inches;
- "Board" means the Wheat Industry Control Board referred to in section 2 of the Winter Cereal Scheme, published by Proclamation No. 184 of 1949, as amended;
- "agent" means an agent of the Board appointed in terms of sub-section (2) of section 25 of the Scheme; and
- "unit" means 150 lb. net in the case of barley of classes A, B and C and oats of classes A and B; and 200 lb. net in the case of rye and of barley of class D.

2. No producer of barley, oats or rye shall sell or dispose of barley, oats or rye, other than barley, oats or rye sold for seed purposes under the authority of a permit issued under sub-section (3) of section 25 of the Scheme, or seed barley, oats or rye produced in terms of an agreement with the Board and delivered to it, at prices other than the following:—

(1) In the case of barley, oats or rye sold in bags:—

Rye—	s. d.			
Grade 1.....	35	10		
Grade 2.....	35	1		
Grade 3.....	33	4		

Barley—	Class A.	Class B.	Class C.	Class D.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Grade 1..	32 10	31 10	23 4	37 4
Grade 2..	31 4	30 4	22 7	33 4
Grade 3..	29 4	28 4	21 1	28 4
Grade 4..	25 5	25 5	—	—

No. 1750.]

[31 Oktober 1960.]

WINTERGRAANSKEMA.

PRYSE VAN GARS, HAWER EN ROG.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid, genoem in artikel 2 van die Wintergraanskema, gepubliseer by Proklamasie No. 184 van 1949, soos gewysig, kragtens artikel 26 van daardie Skema en met my goedkeuring, die verbod uiteengesit in die Bylae hiervan in verband met die verkoop van gars, hawer en rog ter vervanging van die verbod bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1992 van 1956, soos gewysig, opgelê het.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde verbod op die eerste dag van November 1960, in werking tree.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie
en -bemarking.

BYLAE.

VERKOOPPRYSE VAN GARS, HAWER EN ROG
VIR PRODUSENTE.

1. In hierdie Bylae—

- beteken die uitdrukking „die Skema” die Wintergraanskema gepubliseer by Proklamasie No. 184 van 1949, soos gewysig, en het elke uitdrukking waaraan in daardie Skema 'n betekenis geheg word, dieselfde betekenis waar dit in hierdie Bylae gebesig word;
- beteken die uitdrukking „spoorwegstasie” 'n spoorwegstasie van die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens;
- word onder die klasse en grade van gars, hawer en rog hierna genoem, verstaan die klasse en grade gespesifiseer in Goewermentskennisgewings Nos. 2107, 2108 en 2109 van 15 Oktober 1954;
- het „verkoop” die betekenis wat in die Bemarkingswet, 1937, soos gewysig, daaraan gegee word;
- beteken „sakke van graad 3” jutegraansakke met 'n oppervlakte van meer as 1,100 vierkante duim, wat sterk, gevlek, sonder gate, gestop en/of gelap is; die grootte van 'n afsonderlike lapplek mag hoogstens 36 vierkante duim wees;
- beteken „Raad” die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid genoem in artikel 2 van die Wintergraanskema, gepubliseer by Proklamasie No. 184 van 1949, soos gewysig;
- beteken „agent” 'n agent van die Raad aangestel kragtens subartikel (2) van artikel 25 van die Skema; en
- beteken „eenheid” 150 lb. netto in die geval van gars van klasse A, B en C en hawer van klasse A en B; en 200 lb. netto in die geval van rog en van gars van klas D.

2. Geen produsent van gars, hawer of rog mag gars, hawer of rog uitgesonderd gars, hawer of rog wat kragtens 'n permit uitgereik ingevolge subartikel (3) van artikel 25 van die Skema vir saaddoeleindes verkoop word, of saadgars, -hawer of -rog wat ingevolge 'n ooreenkoms met die Raad geproduseer is en aan hom gelewer word, teen ander pryse as die volgende verkoop of van die hand sit nie:—

(1) In die geval van gars, hawer of rog in sakke verkoop:—

Rog—	s. d.			
Graad 1.....	35	10		
Graad 2.....	35	1		
Graad 3.....	33	4		

Gars—	Klas A.	Klas B.	Klas C.	Klas D.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Graad 1..	32 10	31 10	23 4	37 4
Graad 2..	31 4	30 4	22 7	33 4
Graad 3..	29 4	28 4	21 1	28 4
Graad 4..	25 5	25 5	—	—

Oats—

	Class A.	Class B.
	s. d.	s. d.
Grade 1.....	28 5	26 2
Grade 2.....	26 8	20 11
Grade 3.....	—	17 11
Grade 4.....	—	15 11

The foregoing prices are per 200 lb. net weight in bags in the case of rye or barley of class D, or 150 lb. net weight in bags in the case of barley of class A, B or C, or oats and are subject to the conditions—

- (a) that a commission of 1s. (one shilling) per unit be deducted by the Board or an agent of the Board appointed in terms of sub-section (2) of section 25 of the Scheme;
- (b) that the barley, oats or rye be delivered free on rail producer's railway station and that any road motor service charges are to be paid by the producer;
- (c) that rye be delivered in new whole jute grain-bags having a superficial area exceeding 1,100 square inches, and that barley and oats be delivered in second-hand jute grain-bags having a superficial area exceeding 1,100 square inches and of a quality not lower than grade 3; and
- (d) that tare for bags be deducted from the gross weight of the barley, oats or rye delivered at the rate of 3 lb. per bag.

(2) In the case of barley, oats or rye delivered in elevators of the South African Railways and Harbours Administration (per unit): The same prices as the prices per bag for the respective classes and grades specified in sub-clause (1), less—

- (a) 2s. (two shillings) per unit in the case of barley and oats and 2s. 4d. (two shillings and four pence) per unit in the case of rye;
- (b) the commission of 1s. (one shilling) per unit referred to in condition (a) of sub-clause (1); and
- (c) the storage charges in respect of such barley, oats or rye payable to the South African Railways and Harbours Administration at the date on which the elevator receipt for such barley, oats or rye is received by the Board or an agent of the Board; provided that for the purpose of determining the amount of any deduction under this paragraph, an additional elevator storage period shall be deemed to have accrued if the elevator receipt for such barley, oats or rye is received by the Board or such agent after the sixth day reckoned from and including the day on which such barley, oats or rye was deposited in the elevators.

(3) In the case of barley, oats or rye delivered in bulk to an agent of the Board or some other party nominated by the Board or by an agent of the Board (per unit): The same prices as the prices per bag for the respective classes and grades specified in sub-clause (1), less—

- (a) 2s. (two shillings) per unit in the case of barley and oats and 2s. 4d. (two shillings and four pence) per unit in the case of rye.
- (b) the commission of 1s. (one shilling) per unit referred to in condition (a) of sub-clause (1).

The prices in this sub-clause are subject to the condition that if the barley, oats or rye is delivered in bulk—

- (i) by rail to a bulk grain storage depot of an agent of the Board, the barley, oats or rye shall be delivered free at such depot;

Hawer—

	Klas A.	Klas B.
	s. d.	s. d.
Graad 1.....	28 5	26 2
Graad 2.....	26 8	20 11
Graad 3.....	—	17 11
Graad 4.....	—	15 11

Bostaande pryse is per 200 lb. netto gewig in sakke in die geval van rog of gars van klas D, of 150 lb. netto gewig in sakke in die geval van gars van klas A, B of C, of hawer, en is onderworpe aan die voorwaardes—

- (a) dat 'n kommissie van 1s. (een sjieling) per eenheid afgetrek word deur die Raad of 'n agent deur die Raad aangestel kragtens sub-artikel (2) van artikel 25 van die Skema;
- (b) dat die gars, hawer of rog vry op spoor by die produsent se spoorwegstasie gelewer word en padmotordienskosse deur die produsent betaal word;
- (c) dat rog gelewer word in nuwe heel jutegraan-sakke met 'n oppervlakte van meer as 1,100 vierkante duim, en dat gars en hawer gelewer word in tweedehandse jutegraan-sakke met 'n oppervlakte van meer as 1,100 vierkante duim en van 'n gehalte nie laer as graad 3 nie; en
- (d) dat tarra vir sakke van die bruto gewig van die gelewerde gars, hawer of rog afgetrek word teen 3 lb. per sak.

(2) In die geval van gars, hawer of rog wat in graansuiers van die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens gelewer word (per eenheid): Dieselfde pryse as die pryse per sak vir die onderskeie klasse en grade gespesifiseer in subklousule (1), min—

- (a) 2s. (twee sjielings) per eenheid in die geval van gars en hawer en 2s. 4d. (twee sjielings en vier pennies) per eenheid in die geval van rog;
- (b) die kommissie van 1s. (een sjieling) per eenheid genoem in voorwaarde (a) van subklousule (1); en
- (c) die opbergingskosse ten opsigte van sodanige gars, hawer of rog wat aan die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens betaalbaar is op die datum waarop die graansuierkwitansie vir sodanige gars, hawer of rog ontvang word deur die Raad of 'n agent van die Raad; met dien verstande dat ten einde die bedrag vas te stel van enige aftrekking kragtens hierdie paragraaf daar geag word dat 'n bykomende graansuieropbergings tydperk opgeloop het indien die graansuierkwitansie vir sodanige gars, hawer of rog deur die Raad of sodanige agent ontvang word na die sesde dag gereken met ingang van en insluitende die dag waarop sodanige gars, hawer of rog in die graansuiers gestort is.

(3) In die geval van gars, hawer of rog wat in massa gelewer word aan 'n agent van die Raad of aan 'n ander party deur die Raad of deur 'n agent van die Raad benoem (per eenheid): Dieselfde pryse as die pryse per sak vir die onderskeie klasse en grade gespesifiseer in subklousule (1), min—

- (a) 2s. (twee sjielings) per eenheid in die geval van gars en hawer en 2s. 4d. (twee sjielings en vier pennies) per eenheid in die geval van rog;
- (b) die kommissie van 1s. (een sjieling) per eenheid genoem in voorwaarde (a) van subklousule (1).

Die pryse in hierdie subklousule is onderworpe aan die voorwaarde dat indien die gars, hawer of rog in massa gelewer word—

- (i) per spoor aan 'n massagraanopbergingsdepot van 'n agent van die Raad, die gars, hawer of rog vry by sodanige depot gelewer word;

- (ii) by rail to a bulk grain storage depot of a party nominated by the Board or by an agent of the Board, the barley, oats or rye shall be delivered free on rail the producer's railway station;
- (iii) by road transport to a bulk grain storage depot of an agent of the Board or of some other party nominated by the Board or by an agent of the Board, the barley, oats or rye shall be delivered free at such depot; and
- (iv) the weight of the barley, oats or rye for which the producer will be paid and from which the deductions in terms of sub-clauses (3) (a) and (b) will be made, is the weight of the clean barley, oats or rye delivered less a deduction of one per cent (1%) from that weight.

No. 1751.]

[31 October 1960.]

WINTER CEREAL SCHEME.

IMPOSITION OF LEVIES ON BARLEY
OATS AND RYE.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Wheat Industry Control Board referred to in section 2 of the Winter Cereal Scheme, published under Proclamation No. 184 of 1949, as amended, has, in terms of section 22 of that Scheme, and with my approval, imposed the levies specified in the Schedule hereto.

And I do hereby further make known that the said levies shall become operative on the first day of November, 1960, in substitution for the levies imposed under Government Notice No. 1996 of the 31st October, 1956.

D. C. H. UYS,

Minister of Agricultural Economics and Marketing.

SCHEDULE.

1. In this Schedule—

- (a) "Board" means the Wheat Industry Control Board referred to in section 2 of the Winter Cereal Scheme, published by Proclamation No. 184 of 1949, as amended; and
- (b) the classes of barley, oats and rye referred to are the classes specified in the regulations published under Government Notices Nos. 2107, 2108 and 2109 of the 15th October, 1954.

2. The following levies are hereby imposed on all barley, oats and rye sold by the Board, which levies shall be added to, and be payable at the same time as, the prices at which it disposes of the barley, oats or rye, as the case may be, to any person—

- (a) a levy of nine pence per 150 lb. net weight in the case of barley of Class A, Class B, Class C and undergrade barley and per 200 lb. net weight in the case of barley of Class D;
- (b) a levy of nine pence per 150 lb. net weight in the case of oats; and
- (c) a levy of one shilling per 200 lb. net weight in the case of rye.

No. 1752.]

[31 October 1960.]

WINTER CEREAL SCHEME.

IMPOSITION OF SPECIAL LEVIES ON BARLEY,
OATS AND RYE.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that

- (ii) per spoor aan 'n massagraanopbergingsdepot van 'n party deur die Raad of deur 'n agent van die Raad benoem, die gars, hawer of rog vry op spoor by die produsent se spoorwegstasie gelewer word;
- (iii) per padvervoer aan 'n massagraanopbergingsdepot van 'n agent van die Raad of 'n ander party deur die Raad of deur 'n agent van die Raad benoem, die gars, hawer of rog vry by sodanige depot gelewer word; en
- (iv) die gewig van die gars, hawer of rog waarvoor die produsent vergoed word en waarop die aftrekkings kragtens subklousules (3) (a) en (b) gemaak word, die gewig is van die skoon gars, hawer of rog wat gelewer word min 'n aftrekking van een persent (1%) van daardie gewig.

No. 1751.]

[31 Oktober 1960.]

WINTERGRAANSKEMA.

OPLEGGING VAN HEFFINGS OP GARS,
HAWER EN ROG.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid, genoem in artikel 2 van die Wintergraanskema wat by Proklamasie No. 184 van 1949, soos gewysig, bekendgemaak is, kragtens artikel 22 van daardie Skema en met my goedkeuring, die heffings wat in die aangehegte Bylae gespesifiseer is, opgelê het.

En ek maak hierby verder bekend dat genoemde heffings op die eerste dag van November 1960 in werking tree ter vervanging van die heffings wat by Goewermentskennisgewing No. 1996 van 31 Oktober 1956 opgelê is.

D. C. H. UYS,

Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

BYLAE.

1. In hierdie Bylae—

- (a) beteken „Raad”, die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid genoem in artikel 2 van die Wintergraanskema, gepubliseer by Proklamasie No. 184 van 1949, soos gewysig; en
- (b) is die klasse gars, hawer en rog die klasse aangedui in die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing Nos. 2107, 2108 en 2109 van 15 Oktober 1954.

2. Die volgende heffings word hierby opgelê op alle gars, hawer en rog wat deur die Raad verkoop word, watter heffings bygevoeg word by en betaalbaar is op dieselfde tydstip as die pryse waarteen hy die gars, hawer of rog, na gelang van die geval, aan iemand verkoop—

- (a) 'n heffing van nege pennies per 150 lb. netto gewig in die geval van gars van klas A, klas B, klas C en ondergraadgars en per 200 lb. netto gewig in die geval van gars van klas D;
- (b) 'n heffing van nege pennies per 150 lb. netto gewig in die geval van hawer; en
- (c) 'n heffing van een sjieling per 200 lb. netto gewig in die geval van rog.

No. 1752.]

[31 Oktober 1960.]

WINTERGRAANSKEMA.

OPLEGGING VAN SPESIALE HEFFING OP GARS,
HAWER EN ROG.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking,

the Wheat Industry Control Board, referred to in section 2 of the Winter Cereal Scheme, published under Proclamation No. 184 of 1949, as amended, has, in terms of section 23 of that Scheme and with my approval, imposed the special levies in the Schedule hereto.

And I do hereby further make known that the said special levies shall become operative on the first day of November, 1960, in substitution for the special levies imposed under Government Notice No. 1995 of the 31st October, 1956.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and Marketing.

SCHEDULE.

1. In this Schedule—

- (a) "Board" means the Wheat Industry Control Board referred to in section 2 of the Winter Cereal Scheme, published by Proclamation No. 184 of 1949, as amended; and
- (b) the classes and grades of barley, oats and rye referred to are the classes and grades specified in the regulations published under Government Notices Nos. 2107, 2108 and 2109 of the 15th October, 1954.

2. (a) Every person who buys barley, oats or rye from the Board shall, in respect of barley, oats or rye produced in the Union of South Africa and purchased by the Board during the period 1 November, 1960, up to and including the 31st October, 1961, pay to the Board the following special levies on all such barley, oats or rye purchased by such person from the Board:—

- (i) Barley of grades 1, 2 and 3 of classes A and B, 2s. 8d. per 150 lb. net weight.
- (ii) Barley of grade 4 of classes A and B, and grades 1, 2 and 3 of class C, 7d. per 150 lb. net weight.
- (iii) Barley of grades 1, 2 and 3 of class D, 7d. per 200 lb. net weight.
- (iv) Undergrade barley, 7d. per 150 lb. net weight.
- (v) Oats of class A, 3s. 1d. per 150 lb. net weight.
- (vi) Oats of grade 1 of class B, 1s. 10d. per 150 lb. net weight.
- (vii) Oats of grades 2, 3 and 4 of class B, 7d. per 150 lb. net weight.
- (viii) Undergrade oats 7d. per 150 lb. net weight.
- (ix) Rye, 1d. per 200 lb. net weight.

(b) The said special levies shall be added to, and be payable at the same time as, the prices at which the Board sells the barley, oats or rye.

No. 1753.] [31 October 1960.

WINTER CEREAL SCHEME.

RYE BRAN PRICES.

In terms of sub-section (1) of section twenty-nine of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Wheat Industry Control Board referred to in section 2 of the Winter Cereal Scheme published under Proclamation No. 184 of 1949, as amended, has in terms of section 26 of that Scheme, and with my approval, imposed the prohibition specified in the Schedule hereto in connection with the sale of rye bran, in substitution for the prohibition in connection with the sale of rye bran which was made known by Government Notice No. 1999 of 31 October, 1956, as amended.

And I do hereby further make known that the said prohibition shall become operative on the first day of November, 1960.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and Marketing.

hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid, genoem in artikel 2 van die Wintergraanskema, gepubliseer by Proklamasie No. 184 van 1949, soos gewysig, kragtens artikel 23 van daardie Skema en met my goedkeuring, die spesiale heffings opgelê het wat in die Bylae hiervan gespesifiseer word.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde spesiale heffings op die eerste dag van November 1960, in werking tree ter vervanging van die spesiale heffings wat by Goewermentskennisgewing No. 1995 van 31 Oktober 1956 opgelê is.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

BYLAE.

1. In hierdie Bylae—

- (a) beteken "Raad" die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid genoem in artikel 2 van die Wintergraanskema, gepubliseer by Proklamasie No. 184 van 1949, soos gewysig; en
- (b) is die klasse en grade gars, hawer en rog wat genoem word, die klasse en grade aangedui in die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewings Nos. 2107, 2108 en 2109 van 15 Oktober 1954.

2. (a) Elke persoon wat gars, hawer of rog van die Raad koop, moet ten opsigte van gars, hawer of rog wat in die Unie van Suid-Afrika geproduseer word en gedurende die tydperk 1 November 1960 tot en met 31 Oktober 1961, deur die Raad aangekoop word, die volgende spesiale heffings aan die Raad betaal op al sulke gars, hawer of rog deur sodanige persoon van die Raad gekoop:—

- (i) Gars van grade 1, 2 en 3 van klasse A en B, 2s. 8d. per 150 lb. netto gewig.
- (ii) Gars van graad 4 van klasse A en B, en grade 1, 2 en 3 van klas C, 7d. per 150 lb. netto gewig.
- (iii) Gars van grade 1, 2 en 3 van klas D, 7d. per 200 lb. netto gewig.
- (iv) Ondergraadgars, 7d. per 150 lb. netto gewig.
- (v) Hawer van klas A, 3s. 1d. per 150 lb. netto gewig.
- (vi) Hawer van graad 1 van klas B, 1s. 10d. per 150 lb. netto gewig.
- (vii) Hawer van grade 2, 3 en 4 van klas B, 7d. per 150 lb. netto gewig.
- (viii) Ondergraadhawer, 7d. per 150 lb. netto gewig.
- (ix) Rog, 1d. per 200 lb. netto gewig.

(b) Genoemde spesiale heffings word bygevoeg by, en is betaalbaar op dieselfde tydstip as, die pryse waarteen die Raad die gars, hawer of rog verkoop.

No. 1753.] [31 Oktober 1960.

WINTERGRAANSKEMA.

ROGSEMELPRYSE.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel nege-en-twintig van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid, genoem in artikel 2 van die Wintergraanskema wat by Proklamasie No. 184 van 1949, soos gewysig, gepubliseer is, kragtens artikel 26 van daardie Skema en met my goedkeuring die verbod vervat in die Bylae hiervan opgelê het in verband met die verkoop van rogsemels ter vervanging van die verbod in verband met die verkoop van rogsemels wat by Goewermentskennisgewing No. 1999 van 1956, soos gewysig, bekendgemaak is.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde verbod op die eerste dag van November 1960 in werking tree.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

SCHEDULE.

SELLING PRICES OF RYE BRAN.

No person shall sell or dispose of rye bran at prices other than the prices specified in the Annexure hereto; provided that the said prices shall not apply in respect of sales of rye bran intended for export to any country other than South West Africa, Basutoland, Swaziland and Bechuanaland Protectorate.

ANNEXURE.

1. For the purpose of this Annexure—

- (a) the term "rye bran" shall bear the meaning assigned thereto in the regulations published under Government Notice No. 504 of 5 April, 1957;
- (b) only so much of any quantity of rye bran purchased from any one seller as is delivered at one and the same time at a particular place shall be deemed to have been bought at a particular time;
- (c) "sell" shall have the meaning assigned to that term in the Marketing Act, 1937, as amended.

2. The selling price of rye bran shall be as follows:—

	s. d.
Rye bran per 100 lb. net weight	15 0

provided that the said price may—

- (a) in respect of sales to persons who at a particular time buy from any one seller not more than 100 bags but more than 50 bags, be increased to a price not exceeding 15s. 6d. per bag of 100 lb. net weight;
- (b) in respect of sales to persons who at a particular time buy from any one seller not more than 50 bags, but not less than 10 bags, be increased to a price not exceeding 16s. per bag of 100 lb. net weight;
- (c) in respect of sales to persons who at a particular time buy from any one seller less than 10 bags but not less than one bag, be increased to a price not exceeding 16s. 6d. per bag of 100 lb. net weight; and
- (d) in respect of sales to persons who at a particular time buy from any one seller less than one bag, be increased to a price not exceeding 2½d. per lb. net weight.

3. Where rye bran is delivered elsewhere than at the railway station or siding nearest to the mill or depot of the mill or place at which such rye bran was manufactured or at the mill or depot of the mill or place at which the rye bran was manufactured, the railage and other transport costs (in so far as those transport costs do not exceed 6d. per 100 lb.) from the nearest railway station or siding of the mill or depot of the mill or place at which such rye bran was manufactured, shall be borne by the purchaser.

4. The prohibition made known by Government Notice No. 1999 of 31 October, 1956, as amended, is hereby repealed.

No. 1754.]

[31 October 1960.]

WINTER CEREAL SCHEME.

WHEAT PRICES.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Wheat Industry Control Board referred to in section 2 of the Winter Cereal Scheme, published under Proclamation No. 184 of 1949, as amended, has, in terms of section 26 of that Scheme, and with my approval, imposed the prohibition specified in the Schedule hereto in connection with the sale of wheat.

BYLAE.

VERKOOPPRYSE VAN ROGSEMELS.

Niemand mag rogsemels teen ander pryse as die pryse aangegee in die Aanhangsel hiervan verkoop of van die hand sit nie; met dien verstande dat genoemde pryse nie van toepassing is nie ten opsigte van verkope van rogsemels wat bestem is vir uitvoer na ander lande as Suidwes-Afrika, Basoetoland, Swaziland en die Betsjoeanaland-protektoraat.

AANHANGSEL.

1. Vir die toepassing van hierdie Aanhangsel—

- (a) het die uitdrukking „rogsemels” die betekenis daaraan geheg in die regulasies gepubliseer by Goewermentskennissgewing No. 504 van 5 April 1957;
- (b) word geag dat slegs soveel van 'n hoeveelheid rogsemels van enige besondere verkoper gekoop, as wat tegelyk by 'n bepaalde plek gelewer word, op 'n bepaalde tydstop gekoop is;
- (c) het „verkoop” die betekenis wat in die Bemarkingswet, 1937, soos gewysig, daaraan geheg word.

2. Die verkoopprys van rogsemels is as volg:—

	s. d.
Rogsemels, per 100 lb. netto gewig	15 0

met dien verstande dat gemelde prys—

- (a) ten opsigte van verkope aan persone wat hoogstens 100 sak maar meer as 50 sak op 'n bepaalde tydstop van enige besondere verkoper koop, vermeerder kan word tot 'n prys van hoogstens 15s. 6d. per sak van 100 lb. netto gewig;
- (b) ten opsigte van verkope aan persone wat hoogstens 50 sak maar minstens 10 sak op 'n bepaalde tydstop van enige besondere verkoper koop, vermeerder kan word tot 'n prys van hoogstens 16s. per sak van 100 lb. netto gewig;
- (c) ten opsigte van verkope aan persone wat minder as 10 sak maar minstens een sak op 'n bepaalde tydstop van enige besondere verkoper koop, vermeerder kan word tot 'n prys van hoogstens 16s. 6d. per sak van 100 lb. netto gewig; en
- (d) ten opsigte van verkope aan persone wat minder as een sak op 'n bepaalde tydstop van enige besondere verkoper koop, vermeerder kan word tot 'n prys van hoogstens 2½d. per pond netto gewig.

3. Waar rogsemels elders gelewer word as by die spoorwegstasie of -halte naaste aan die meul of depot van die meul of plek waar sodanige rogsemels vervaardig is, of by die meul of depot van die meul of plek waar die rogsemels vervaardig is, word die spoorvrag en ander vervoerkoste (vir sover daardie vervoerkoste nie mee as 6d. per 100 lb. is nie), van die spoorwegstasie of -halte naaste aan die meul of depot van die meul of plek waar die rogsemels vervaardig is, deur die koper gedra.

4. Die verbod bekendgemaak by Goewermentskennissgewing No. 1999 van 1956, soos gewysig, word hierby herroep.

No. 1754.]

[31 Oktober 1960.]

WINTERGRAANSKEMA.

KORINGPRYSE.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-entwintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid genoem in artikel 2 van die Wintergraanskema, gepubliseer by Proklamasie No. 184 van 1949, soos gewysig, kragtens artikel 26 van daardie Skema en met my goedkeuring die verbod uiteengesit in die Bylae hiervan in verband met die verkoop van koring opgelê het.

And I do hereby further make known that the said prohibition shall become operative on the first day of November, 1960, in substitution for the prohibition published by Government Notice No. 1988 of 1956, as amended by Government Notices Nos. 1711 of 1957, 198 and 1620 of 1958, and 1777 of 1959.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics
and Marketing.

SCHEDULE.

PRODUCERS' SELLING PRICES OF WHEAT.

1. In this Schedule—

- the expression "the Scheme" means the Winter Cereal Scheme, published under Proclamation No. 184 of 1949, as amended, and any expression to which in that Scheme a meaning has been assigned bears, when used in this Schedule, the same meaning;
- the expression "railway station" means a railway station of the South African Railways and Harbours Administration;
- the classes and grades of wheat referred to hereinafter are the classes and grades specified in the regulations published under Government Notice No. 1797 of the 9th September, 1955, as amended;
- "sell" shall have the meaning assigned to that term in the Marketing Act, 1937, as amended;
- "Board" means the Wheat Industry Control Board referred to in section 2 of the Winter Cereal Scheme, published by Proclamation No. 184 of 1949, as amended;
- "agent" means an agent of the Board appointed in terms of sub-section (2) of section 25 of the Scheme.

2. No producer of wheat shall sell or dispose of wheat, other than wheat sold for seed purposes under the authority of a permit issued under sub-section (3) of section 25 of the Scheme, or seed wheat produced in terms of an agreement with the Board and delivered to it, at prices other than the followings:—

(1) In the case of wheat sold in bags—

	Class A. s. d.	Class B. s. d.	Class C. s. d.	Class D. s. d.
Grade 1.....	56 10	55 10	55 4	52 10
Grade 2.....	56 2	55 2	54 8	52 2
Grade 3.....	54 4	53 4	52 10	50 4
Grade 4.....	—	50 2	49 8	47 2
Grade 5.....	—	—	45 11	43 5
Grade 6.....	—	—	41 5	38 11

The foregoing prices are per bag of 200 lb. net weight, and are subject to the conditions—

- that a commission of 1s. 3d. (one shilling and three pence) per 200 lb. net weight be deducted by the Board or an agent of the Board;
- that a special levy of 1d. (one penny) per 200 lb. net weight be deducted by the Board or an agent of the Board;
- that the wheat be delivered free on rail producer's railway station and that any Road Motor Service charges are to be paid by the producer;
- that the wheat be delivered in new whole jute grainbags having a superficial area exceeding 1,100 square inches; and
- that tare for the bags be deducted from the gross weight of the wheat delivered, at the rate of 3 lb. per bag.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde verbod op die eerste dag van November 1960 in werking tree ter vervanging van die verbod bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1988 van 1956, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 1711 van 1957, 198 en 1620 van 1958 en 1777 van 1959.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie
en -bemarking.

BYLAE.

VERKOOPPRYSE VAN KORING VIR
PRODUSENTE.

1. In hierdie Bylae—

- beteken die uitdrukking „die Skema”, die Wintergraanskema gepubliseer by Proklamasie No. 184 van 1949, soos gewysig, en het elke uitdrukking waaraan in daardie Skema 'n betekenis geheg word, dieselfde betekenis waar dit in hierdie Bylae gebesig word;
- beteken die uitdrukking „spoorwegstasie”, 'n spoorwegstasie van die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens;
- word onder die klasse en grade van koring hierna genoem, verstaan die klasse en grade gespesifiseer in die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1797 van 9 September 1955, soos gewysig;
- het „verkoop” die betekenis wat in die Bemarkingswet, 1937, soos gewysig, daaraan geheg word;
- beteken „Raad”, die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid genoem in artikel 2 van die Wintergraanskema wat by Proklamasie No. 184 van 1949, soos gewysig, bekendgemaak is;
- beteken „agent”, 'n agent van die Raad aangestel kragtens subartikel (2) van artikel 25 van die Skema.

2. Geen produsent van koring mag koring, uitgesonderd koring wat kragtens 'n permit uitgereik ingevolge subartikel (3) van artikel 25 van die Skema vir saaddoeleindes verkoop word, of saadkoring wat ingevolge 'n ooreenkoms met die Raad geproduseer is en aan hom gelewer word, teen ander pryse as die volgende verkoop of van die hand sit nie:—

(1) In die geval van koring in sakke verkoop—

	Klas A. s. d.	Klas B. s. d.	Klas C. s. d.	Klas D. s. d.
Graad 1.....	56 10	55 10	55 4	52 10
Graad 2.....	56 2	55 2	54 8	52 2
Graad 3.....	54 4	53 4	52 10	50 4
Graad 4.....	—	50 2	49 8	47 2
Graad 5.....	—	—	45 11	43 5
Graad 6.....	—	—	41 5	38 11

Bostaande pryse is per sak van 200 lb. netto gewig en is onderworpe aan die voorwaardes—

- dat 'n kommissie van 1s. 3d. (een shilling en drie pennies) per 200 lb. netto gewig deur die Raad of 'n agent van die Raad afgetrek word;
- dat 'n spesiale heffing van 1d. (een pennie) per 200 lb. netto gewig deur die Raad of 'n agent van die Raad afgetrek word;
- dat die koring vry op spoor by die produsent se spoorwegstasie gelewer en padmotor-dienskosse deur die produsent betaal word;
- dat die koring gelewer word in nuwe heel jutegraansakke met 'n oppervlakte van meer as 1,100 vierkante duim; en
- dat tarra vir sakke van die bruto gewig van gelewerde koring afgetrek word teen 3 lb. per sak.

- (2) In the case of wheat delivered in elevators of the South African Railways and Harbours Administration (per unit of 200 lb. net weight): The same prices as the prices per bag for the respective classes and grades specified in sub-clause (1), *less*—

- (a) 2s. 4d. (two shillings and four pence) per unit;
- (b) the commission of 1s. 3d. (one shilling and three pence) per unit referred to in condition (a) of sub-clause (1);
- (c) the special levy of 1d. (one penny) per unit referred to in condition (b) of sub-clause (1); and
- (d) the storage charges in respect of such wheat which may be payable to the South African Railways and Harbours Administration at the date on which the receipt for such wheat is received by the Board or an agent of the Board; provided that for the purpose of determining the amount of any deduction under this paragraph, an additional elevator storage period shall be deemed to have accrued if the elevator receipt for such wheat is received by the Board or such agent after the sixth day reckoned from and including the day on which such wheat was deposited in the elevator.

- (3) In the case of wheat delivered in bulk to an agent of the Board or to some other party nominated by the Board or by an agent of the Board (per unit of 200 lb. net weight): The same prices as the prices per bag for the respective classes and grades specified in sub-clause (1), *less*—

- (a) 2s. 4d. (two shillings and four pence) per unit;
- (b) the commission of 1s. 3d. (one shilling and three pence) per unit referred to in condition (a) of sub-clause (1);
- (c) the special levy of 1d. (one penny) per unit referred to in condition (b) of sub-clause (1).

The prices in this sub-clause are subject to the condition that if wheat is delivered in bulk—

- (i) by rail to a bulk grain storage depot of an agent of the Board, the wheat shall be delivered free at such depot;
- (ii) by rail to a bulk grain storage depot of a party nominated by the Board or by an agent of the Board, the wheat shall be delivered free on rail the producer's railway station;
- (iii) by road transport to a bulk grain storage depot of an agent of the Board or of some other party nominated by the Board or by an agent of the Board, the wheat shall be delivered free at such depot; and
- (iv) the weight of the wheat for which the producer will be paid and from which the deductions in terms of sub-clauses (3) (a), (b) and (c) will be made, is the weight of the clean wheat delivered less a deduction of one per cent (1%) from that weight.

No. 1755.]

[31 October 1960.]

WINTER CEREAL SCHEME.

IMPOSITION OF SPECIAL LEVY ON WHEAT.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Wheat Industry Control Board referred to in section 2 of the Winter Cereal Scheme, published

- (2) In die geval van koring wat in graansuiers van die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens gelewer word (per eenheid van 200 pond netto gewig): Dieselfde pryse as die pryse per sak vir die onderskeie klasse en grade gespesifiseer in subklousule (1), *min*—

- (a) 2s. 4d. (twee sjielings en vier pennies) per eenheid;
- (b) die kommissie van 1s. 3d. (een sjieling en drie pennies) per eenheid genoem in voorwaarde (a) van subklousule (1);
- (c) die spesiale heffing van 1d. (een pennie) per eenheid genoem in voorwaarde (b) van subklousule (1); en
- (d) die opbergingskoste ten opsigte van sodanige koring wat aan die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens betaalbaar mag wees op die datum waarop die kwitansie vir sodanige koring deur die Raad of 'n agent van die Raad; met dien verstande dat ten einde die bedrag vas te stel van enige aftrekking kragtens hierdie paragraaf, daar geag word dat 'n bykomend graansuieropbergings tydperk opgehoop het indien die graansuierkwitansie vir sodanige koring deur die Raad of sodanige agent ontvang word na die sesde dag gereken met ingang van en insluitende die dag waarop sodanige koring in die graansuier gestort is.

- (3) In die geval van koring wat in massa gelewer word aan 'n agent van die Raad of aan 'n ander party deur die Raad of deur 'n agent van die Raad benoem (per eenheid van 200 lb. netto gewig): Dieselfde pryse as die pryse per sak vir die onderskeie klasse en grade gespesifiseer in subklousule (1), *min*—

- (a) 2s. 4d. (twee sjielings en vier pennies) per eenheid;
- (b) die kommissie van 1s. 3d. (een sjieling en drie pennies) per eenheid genoem in voorwaarde (a) van subklousule (1); en
- (c) die spesiale heffing van 1d. (een pennie) per eenheid genoem in voorwaarde (b) van subklousule (1).

Die pryse in hierdie subklousule is onderworpe aan die voorwaarde dat indien die koring in massa gelewer word—

- (i) per spoor aan 'n massagraanopbergingsdepot van 'n agent van die Raad, die koring vry by sodanige depot gelewer word;
- (ii) per spoor aan 'n massagraanopbergingsdepot van 'n party deur die Raad of deur 'n agent van die Raad benoem, die koring vry op spoor by die produsent se spoorwegstasie gelewer word;
- (iii) per padvervoer aan 'n massagraanopbergingsdepot van 'n agent van die Raad of 'n ander party deur die Raad of deur 'n agent van die Raad benoem, die koring vry by sodanige depot gelewer word; en
- (iv) die gewig van die koring waarvoor die produsent vergoed word en waarop die aftrekkings kragtens subklousules (3) (a), (b) en (c) gemaak word, die gewig is van die skoon koring wat gelewer word min 'n aftrekking van een persent (1%) van daardie gewig.

No. 1755.]

[31 Oktober 1960.]

WINTERGRAANSKEMA.

OPLEGGING VAN SPESIALE HEFFING OP KORING.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Koring-nywerheid genoem in artikel 2 van die Wintergraanskema

under Proclamation No. 184 of 1949, as amended, has in terms of section 23 of that Scheme, and with my approval, imposed the special levy specified in the Schedule hereto.

And I do hereby further make known that the said special levy shall become operative from the first day of November, 1960, in substitution for the special levy imposed under Government Notice No. 2381 of 1953.

D. C. H. UYS,

Minister of Agricultural Economics and Marketing.

SCHEDULE.

1. In this Schedule "Board" means the Wheat Industry Control Board referred to in section 2 of the Winter Cereal Scheme, published by Proclamation No. 184 of 1949, as amended.

2. (a) Every producer of wheat who sells wheat to the Board shall pay to the Board a special levy of 1d. (one penny) per 200 lb. net weight on all wheat produced in the Union of South Africa which he sells to it.

(b) The said special levy shall be deducted from the prices payable by the Board to such producer when payment is made by the Board for wheat sold to it.

No. 1756.] [31 October 1960.

WINTER CEREAL SCHEME.

IMPOSITION OF SPECIAL LEVY ON WHEAT.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing hereby make known that the Wheat Industry Control Board referred to in section 2 of the Winter Cereal Scheme, published under Proclamation No. 184 of 1949, as amended, has, in terms of section 23 of that Scheme, and with my approval, imposed the special levy specified in the Schedule hereto, in substitution for the special levy imposed by Government Notice No. 1621 of 1958.

And I do hereby further make known that the said special levy shall become operative from the first day of November, 1960.

D. C. H. UYS,

Minister of Agricultural Economics and Marketing.

SCHEDULE.

1. In this Schedule—

(a) "Board" means the Wheat Industry Control Board referred to in section 2 of the Winter Cereal Scheme, published by Proclamation No. 184 of 1949, as amended;

(b) "Flour", "meal" and "semolina" mean flour, meal and semolina as defined in the grading regulations for wheat products contained in Government Notice No. 62 of 1958, as amended.

2. (a) All persons dealing in the course of trade with wheat who grind, crush, grist or otherwise process wheat shall pay to the Board a special levy of 5d. (fivepence) per 200 lb. net weight on all wheat purchased by them from the Board for the manufacture of flour, meal or semolina; provided that if such wheat is subsequently used for a different purpose, the Board may, in its discretion, refund such special levy.

(b) The said special levy shall be added to, and be payable at the same time as, the price at which the Board disposes of the wheat to such persons.

gepubliseer by Proklamasie No. 184 van 1949, soos gewysig, kragtens artikel 23 van daardie Skema en met my goedkeuring, die spesiale heffing opgelê het wat in die Bylae hiervan gespesifiseer word.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde spesiale heffing op die eerste dag van November 1960, in werking tree ter vervanging van die spesiale heffing wat by Goewermentskennisgewing No. 2381 van 1953 opgelê is.

D. C. H. UYS,

Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

BYLAE.

1. In hierdie Bylae beteken „Raad” die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid, genoem in artikel 2 van die Wintergraanskema gepubliseer by Proklamasie No. 184 van 1949, soos gewysig.

2. (a) Elke produsent van koring wat koring aan die Raad verkoop, moet aan die Raad 'n spesiale heffing van 1d. (een pennie) per 200 lb. netto-gewig betaal op alle koring wat in die Unie van Suid-Afrika geproduseer is en wat hy aan die Raad verkoop.

(b) Genoemde spesiale heffing word afgetrek van die prys betaalbaar deur die Raad aan sodanige produsent wanneer betaling deur die Raad gedoen word vir koring wat aan hom verkoop is.

No. 1756.] [31 Oktober 1960.

WINTERGRAANSKEMA.

OPLEGGING VAN SPESIALE HEFFING OP KORING.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twin-tig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid genoem in artikel 2 van die Wintergraanskema wat by Proklamasie No. 184, 1949, soos gewysig, gepubliseer is, kragtens artikel 23 van daardie Skema en met my goedkeuring die spesiale heffing in die Bylae hiervan gespesifiseer, opgelê het in die plek van die spesiale heffing wat by Goewermentskennisgewing No. 1621 van 1958 opgelê is.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde spesiale heffing met ingang van 1 November 1960 in werking tree.

D. C. H. UYS,

Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

BYLAE.

1. In hierdie Bylae beteken—

(a) „Raad”, die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid genoem in artikel 2 van die Wintergraanskema wat by Proklamasie No. 184 van 1949, soos gewysig, bekendgemaak is;

(b) „meelblom”, „meel” en „semolina”, meelblom, meel en semolina soos omskryf in die graderingsregulasies vir koringprodukte vervat in Goewermentskennisgewing No. 62 van 1958, soos gewysig.

2. (a) Alle persone wat as 'n besigheid met koring handel en wat koring maal, breek tot gruis maak of andersins verwerk, moet 'n spesiale heffing van 5d. (vyf pennies) per 200 lb. netto gewig aan die Raad betaal op alle koring wat deur hulle van die Raad gekoop word vir die vervaardiging van meelblom, meel of semolina; met dien verstande dat as sodanige koring later vir 'n ander doel gebruik word, die Raad na goeëddunke sodanige spesiale heffing kan terugbetaal.

(b) Genoemde spesiale heffing word bygevoeg by, en is betaalbaar op dieselde tydstip as, die prys waarteen die Raad die koring aan sodanige persone van die hand sit.

No. 1757.]

[31 October 1960.]

WINTER CEREAL SCHEME.

WHEATEN BRAN PRICES.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Wheat Industry Control Board referred to in section 2 of the Winter Cereal Scheme published under Proclamation No. 184 of 1949, as amended, has in terms of section 26 of that Scheme, and with my approval, imposed the prohibition specified in the Schedule hereto in connection with the sale of bran, in substitution for the prohibition in connection with the sale of bran which was made known by Government Notice No. 1990 of 31st October, 1956.

And I do hereby further make known that the said prohibition shall become operative on the first day of November, 1960.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics
and Marketing.

SCHEDULE.

SELLING PRICES OF WHEATEN BRAN.

No person shall sell or dispose of wheat bran at prices other than the prices specified in the Annexure hereto; provided that the said prices shall not apply in respect of sales of bran intended for export to any country other than South West Africa, Basutoland, Swaziland and Bechuanaland Protectorate.

ANNEXURE.

1. For the purpose of this annexure—

- (a) the terms "wheat feed bran", "digestive wheat bran", and "wheat feed pollard" shall bear the meanings assigned thereto in the regulations published under Government Notice No. 62 of 17th January, 1958, as amended;
- (b) only so much of any quantity of wheat bran purchased from any one seller as is delivered at one and the same time at a particular place, shall be deemed to have been bought at a particular time; and
- (c) "sell" shall have the meaning assigned to that term in the Marketing Act, 1937, as amended.

2. The selling prices of wheat bran shall be as follows:—

Wheat feed bran, per bag of 100 lb. net weight: 15s. 0d.;
Digestive wheat bran, per bag of 100 lb. net weight: 16s. 6d.;
Wheat feed pollard, per bag of 150 lb. net weight: 23s. 6d.;

provided that the said prices may—

- (a) in respect of sales to persons who at a particular time buy from any one seller not more than 100 bags but more than 50 bags, be increased to a price not exceeding—
 - 15s. 6d. per bag of 100 lb. net of wheat feed bran;
 - 17s. 0d. per bag of 100 lb. net of digestive wheat bran;
 - 24s. 0d. per bag of 150 lb. net of wheat feed pollard;
- (b) in respect of sales to persons who at a particular time buy from any one seller not more than 50 bags but not less than 10 bags, be increased to a price not exceeding—
 - 16s. 0d. per bag of 100 lb. net of wheat feed bran;
 - 17s. 6d. per bag of 100 lb. net of digestive wheat bran;
 - 24s. 6d. per bag of 150 lb. net of wheat feed pollard;

No. 1757.]

[31 Oktober 1960.]

WINTERGRAANSKEMA.

KORINGSEMELPRYSE.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-entwintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid, genoem in artikel 2 van die Wintergraanskema wat by Proklamasie No. 184 van 1949, soos gewysig, gepubliseer is, kragtens artikel 26 van daardie skema en met my goedkeuring die verbod vervat in die Bylae hiervan opgelê het in verband met die verkoop van semels, ter vervanging van die verbod in verband met die verkoop van semels wat by Goewermentskennisgewing No. 1990 van 1956 bekendgemaak is.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde verbod op die eerste dag van November 1960 in werking tree.

D. H. C. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie
en -bemarking.

BYLAE.

VERKOOPPRYSE VAN KORINGSEMELS.

Niemand mag koringsemels teen ander pryse as die pryse in die Aanhangel hiervan gespesifiseer, verkoop of van die hand sit nie; met dien verstande dat genoemde pryse nie van toepassing is nie ten opsigte van verkope van semels wat bedoel is vir uitvoer na ander lande as Suidwes-Afrika, Basoetoland, Swaziland en die Betsjoeanaland-Protectoraat.

AANHANGSEL.

1. Vir die toepassing van hierdie aanhangsel—

- (a) het die uitdrukkings "koringvoersemels", "spysverteringkoringsemels" en "koringvoerfynsemels", die betekenis wat daaraan geheg word in die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 62 van 17 Januarie 1958, soos gewysig;
- (b) word geag dat slegs soveel van 'n hoeveelheid koringsemels van enige besondere verkoper gekoop as wat tegelyk by 'n bepaalde plek gelewer word, op 'n bepaalde tydstop gekoop is; en
- (c) het "verkoop" die betekenis wat in die Bemarkingswet, 1937, soos gewysig, daaraan geheg word.

2. Die verkooppryse van koringsemels is as volg:—

Koringvoersemels per sak van 100 lb. netto gewig: 15s. 0d.;
Spysverteringkoringsemels per sak van 100 lb. netto gewig: 16s. 6d.; en
Koringvoerfynsemels per sak van 150 lb. netto gewig: 23s. 6d.

met dien verstande dat gemelde pryse—

- (a) ten opsigte van verkoop aan persone wat hoogstens 100 sak maar meer as 50 sak op 'n bepaalde tydstop van enige besondere verkoper koop, vermeerder kan word tot 'n prys van hoogstens—
 - 15s. 6d. per sak van 100 lb. netto koringvoersemels;
 - 17s. 0d. per sak van 100 lb. netto spysverteringkoringsemels;
 - 24s. 0d. per sak van 150 lb. netto koringvoerfynsemels;
- (b) ten opsigte van verkope aan persone wat hoogstens 50 sak maar minstens 10 sak op 'n bepaalde tydstop van enige besondere verkoper koop, vermeerder kan word tot 'n prys van hoogstens—
 - 16s. 0d. per sak van 100 lb. netto koringvoersemels;
 - 17s. 6d. per sak van 100 lb. netto spysverteringkoringsemels;
 - 24s. 6d. per sak van 150 lb. netto koringvoerfynsemels;

- (c) in respect of sales to persons who at a particular time buy from any one seller less than 10 bags but not less than one bag, be increased to a price not exceeding—

16s. 6d. per bag of 100 lb. net of wheaten feed bran;

18s. 0d. per bag of 100 lb. net of digestive wheaten bran;

25s. 6d. per bag of 150 lb. net of wheaten feed pollard; and

- (d) in respect of sales to persons who at a particular time buy from any one seller less than one bag, be increased to a price not exceeding 2½d. per pound net of wheaten feed bran, digestive wheaten bran, and wheaten feed pollard.

3. Where wheaten bran is delivered elsewhere than at the railway station or siding nearest to the mill or depot of the mill or place at which such wheaten bran was manufactured or at the mill or depot of the mill or place at which the wheaten bran was manufactured, the railage and other transport costs (in so far as those transport costs do not exceed 6d. per 100 lb.) from the nearest railway station or siding of the mill or depot of the mill or place at which such wheaten bran was manufactured, shall be borne by the purchaser.

4. The prohibition made known in the Schedule to Government Notice No. 1990 of 1956, is hereby repealed.

No. 1758.]

[31 October 1960.

WINTER CEREAL SCHEME.

BREAD PRICES.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Wheat Industry Control Board referred to in section 2 of the Winter Cereal Scheme, published under Proclamation No. 184 of 1949, as amended, has, in terms of section 26 of that Scheme, and with my approval, imposed the prohibition specified in the Schedule hereto in connection with the sale of bread, in substitution for the prohibition in connection with the sale of bread which was made known by Government Notice No. 1778 of 1959.

And I do hereby further make known that the said prohibition shall be operative from the first day of November, 1960, to the thirteenth day of February, 1961, both dates inclusive.

D. C. H. UYS,

Minister of Agricultural Economics and Marketing.

SCHEDULE.

SELLING PRICES OF BREAD.

No person shall sell or dispose of wrapped or unwrapped or sliced and wrapped bread at prices other than the prices specified in the Annexure hereto, or where such prices are described as minimum prices, at prices less than the said minimum prices, or, where such prices are described as maximum prices, at prices above the said maximum prices.

ANNEXURE.

1. (1) For the purpose of this Annexure—

- (a) "benefit" shall mean any allowance, commission, concession, consideration, discount, extended term of credit, gift, loan, payment, prize, rebate, reward, service or any advantage whatsoever, including any exchange of bread or any acceptance of bread returned by the purchaser;

- (c) ten opsigte van verkope aan persone wat minder as 10 sak maar minstens een sak op 'n bepaalde tyd-
stip van enige besondere verkoper koop, ver-
meerder kan word tot 'n prys van hoogstens—

16s. 6d. per sak van 100 lb. netto koringvoer-
semels;

18s. 0d. per sak van 100 lb. netto spysvertering-
koringsemels;

25s. 6d. per sak van 150 lb. netto koringvoer-
fynsemels; en

- (d) ten opsigte van verkope aan persone wat minder as een sak op 'n bepaalde tyd-
stip van enige besondere verkoper koop, vermeerder kan word tot 'n prys van hoogstens 2½d. per pond netto koringvoer-
semels, spysverteringkoringsemels en koringvoer-
fynsemels,

3. Waar koringsemels elders gelewer word as by die spoorwegstasie of -halte naaste aan die meul of depot van die meul of plek waar sodanige koringsemels vervaardig is, of by die meul of depot van die meul of plek waar die koringsemels vervaardig is, word die spoorvrag en ander vervoerkoste (vir sover daardie vervoerkoste nie meer as 6d. per 100 lb. is nie), van die spoorwegstasie of -halte naaste aan die meul of depot van die meul of plek waar die koringsemels vervaardig is, deur die koper gedra.

4. Die verbod bekendgemaak in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1990 van 1956 word hierby herroep.

No. 1758.]

[31 Oktober 1960.

WINTERGRAANSKEMA.

BROODPRYSE.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid genoem in artikel 2 van die Wintergraanskema wat by Proklamasie No. 184 van 1949, soos gewysig, gepubliseer is, kragtens artikel 26 van daardie Skema en met my goedkeuring die verbod vervat in die Bylae hiervan opgelê het in verband met die verkoop van brood, ter vervanging van die verbod in verband met die verkoop van brood soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1778 van 1959.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde verbod van krag sal wees van die eerste dag van November 1960, tot die dertiende dag van Februarie 1961, albei datums in-
gesluit.

D. C. H. UYS,

Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

BYLAE.

VERKOOPPRYSE VAN BROOD.

Niemand mag toegedraaide of nie-toegedraaide of gesnyde en toegedraaide brood teen ander pryse as die pryse aangegee in die Aanhangsel hiervan, of, waar sodanige pryse as minimum pryse beskryf word, teen laer pryse as die gemelde minimum pryse, of, waar sodanige pryse as maksimum pryse beskryf word, teen hoër pryse as die gemelde maksimum pryse verkoop of van die hand sit nie.

AANHANGSEL.

1. (1) Vir die toepassing van hierdie Aanhangsel—

- (a) beteken „voordeel” enige toelae, kommissie, kon-
sessie, vergoeding, afslag, verlengde krediettermyn,
geskenk, lening, betaling, prys, korting, beloning,
diens, of enige voordeel van watter aard ook al,
met inbegrip van die ruil van brood of die aan-
name van brood wat deur die koper teruggegee
word;

- (b) "wrapped bread" shall mean bread wrapped and sealed in or on the baker's premises in waxed paper or in transparent cellulose film with heat-seal wax coating;
- (c) "sliced and wrapped bread" shall mean bread sliced, wrapped and sealed in or on the baker's premises in waxed paper or in transparent cellulose film with heat-seal wax coating;
- (d) "unwrapped bread" shall mean all bread other than "wrapped bread" or "sliced and wrapped bread";
- (e) "sell" shall have the meaning assigned to that term in the Marketing Act, 1937, as amended;
- (f) "centre" shall mean any area within the jurisdiction of a municipality, village management board, town board, local board, health board or peri-urban areas board;
- (g) "Wheat Control Board" shall mean the Wheat Industry Control Board referred to in section 2 of the Winter Cereal Scheme published by Proclamation No. 184 of 1949, as amended.
- (2) For the purpose of the prices fixed in clauses 2 and 3—

(a) bread sold by or on behalf of a baker—

weighing not less than $7\frac{3}{4}$ ounces and not more than $8\frac{1}{2}$ ounces, shall be deemed to weigh 8 ounces;

weighing not less than $15\frac{1}{2}$ ounces and not more than 17 ounces, shall be deemed to weigh 16 ounces;

weighing not less than 31 ounces and not more than 34 ounces, shall be deemed to weigh 32 ounces;

weighing not less than $46\frac{1}{2}$ ounces and not more than 51 ounces, shall be deemed to weigh 48 ounces;

weighing not less than 62 ounces and not more than 68 ounces, shall be deemed to weigh 64 ounces;

(b) bread sold by or on behalf of a person other than a baker—

weighing not less than $7\frac{3}{4}$ ounces and not more than $8\frac{1}{2}$ ounces, shall be deemed to weigh 8 ounces;

weighing not less than $15\frac{1}{2}$ ounces and not more than 17 ounces, shall be deemed to weigh 16 ounces;

weighing not less than $30\frac{1}{2}$ ounces and not more than 34 ounces, shall be deemed to weigh 32 ounces;

weighing not less than $45\frac{3}{4}$ ounces and not more than 51 ounces, shall be deemed to weigh 48 ounces;

weighing not less than 61 ounces and not more than 68 ounces, shall be deemed to weigh 64 ounces.

(3) The grades of bread referred to in this Schedule are the grades specified in the regulations published under Government Notice No. 62 of 1958, as amended.

2. (1) Save as provided in sub-clause (1) of clause 3—

- (a) the minimum and maximum selling prices of white bread, brown bread and whole-wheat bread, sold as wrapped or unwrapped or sliced and wrapped bread shall be as follows:—

	Minimum Selling Prices, per 2 lb.	Maximum Selling Prices, per 2 lb.
White bread.....	$10\frac{1}{2}$	11
Brown bread.....	$8\frac{1}{2}$	9
Whole-wheat bread.....	$8\frac{1}{2}$	9

provided that where bread is transported by rail, road motor service or post to a person outside any centre or in any centre in which there is not a baker registered with the Wheat Control Board for the manufacture of bread, a seller of bread may add to the selling price of such bread the costs actually incurred by him of such rail, road motor service charges or postage, calculated to the nearest $\frac{1}{4}$ d.;

- (b) beteken „toegedraaide brood” brood wat in of op die bakker se perseel in waspapier of in deursigtige sellulosefilm met hitteverseëlbare wasbedekking toegedraai en verseël is;
- (c) beteken „gesnyde en toegedraaide brood” brood wat in of op die bakker se perseel gesny, 'n waspapier of in deursigtige sellulosefilm met hitteverseëlbare wasbedekking toegedraai en verseël is;
- (d) beteken „nie-toegedraaide brood” alle brood uitgesonderd „toegedraaide brood” of „gesnyde en toegedraaide brood”;
- (e) beteken „verkoop” dieselfde as wat dit in die Bemarkingswet, 1937, soos gewysig, beteken;
- (f) beteken „sentrum” enige gebied onder die jurisdiksie van 'n munisipaliteit, dorpsbestuur, dorpsraad, plaaslike raad, gesondheidsraad of raad vir buite-stedelike gebiede;
- (g) beteken „Koringraad” die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid genoem in artikel 2 van die Wintergraanskema, gepubliseer by Proklamasie No. 184 van 1949, soos gewysig.

(2) Vir die doel van die pryse vasgestel in klousules 2 en 3—

- (a) word geag dat brood wat deur of ten behoeve van 'n bakker verkoop word—

8 onse weeg indien dit minstens $7\frac{3}{4}$ onse en hoogstens $8\frac{1}{2}$ onse weeg;

16 onse weeg indien dit minstens $15\frac{1}{2}$ onse en hoogstens 17 onse weeg;

32 onse weeg indien dit minstens 31 onse en hoogstens 34 onse weeg;

48 onse weeg indien dit minstens $46\frac{1}{2}$ onse en hoogstens 51 onse weeg;

64 onse weeg indien dit minstens 62 onse en hoogstens 68 onse weeg;

- (b) word geag dat brood wat deur of ten behoeve van 'n ander persoon as 'n bakker verkoop word—

8 onse weeg indien dit minstens $7\frac{3}{4}$ onse en hoogstens $8\frac{1}{2}$ onse weeg;

16 onse weeg indien dit minstens $15\frac{1}{2}$ onse en hoogstens 17 onse weeg;

32 onse weeg indien dit minstens $30\frac{1}{2}$ onse en hoogstens 34 onse weeg;

48 onse weeg indien dit minstens $45\frac{3}{4}$ onse en hoogstens 51 onse weeg;

64 onse weeg indien dit minstens 61 onse en hoogstens 68 onse weeg.

(3) Die grade brood in hierdie Bylae genoem, is dié grade aangegee in die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 62 van 1958, soos gewysig.

2. (1) Uitgesonderd soos bepaal in subklousule (1) van klousule 3 is—

- (a) die minimum en maksimum verkoopprijs van witbrood, bruinbrood en volkoringbrood wat as toegedraaide of nie-toegedraaide of gesnyde en toegedraaide brood verkoop word, as volg:—

	Minimum verkoop- prijs, per 2 lb.	Maksimum verkoop- prijs, per 2 lb.
	d.	d.
Witbrood.....	$10\frac{1}{2}$	11
Bruinbrood.....	$8\frac{1}{2}$	9
Volkoringbrood.....	$8\frac{1}{2}$	9

met dien verstande dat waar brood per spoor, padmotordiens of pos vervoer word na 'n persoon buite 'n sentrum of in 'n sentrum waarin daar nie 'n bakker is wat by die Koringraad vir die maak van brood geregistreer is nie, 'n verkoper van brood die spoorvrag, padmotordiens koste of posgeld wat werklik deur hom betaal is, bereken tot die naaste $\frac{1}{4}$ d., by die verkoopprijs van sodanige brood kan voeg;

(b) the price of compound bread shall be per 100 pounds: 28s. 4d.

3. (1) Notwithstanding anything contained in clause 2—

(a) the maximum prices of the respective grades of bread, sold as wrapped or unwrapped or sliced and wrapped bread otherwise than for cash at the seller's premises shall be—

	Per 2 lb. d.
White bread.....	12½
Brown bread.....	10½
Whole-wheat bread.....	10½

provided that where bread has been transported by rail, road motor service or post to a person outside any centre or in any centre in which there is not a baker registered with the Wheat Control Board for the manufacture of bread, such person may add to the selling price of such bread the costs actually incurred by him of such railage, road motor service charges or postage, calculated to the nearest ¼d.;

(b) the minimum selling prices for the respective grades of bread, other than compound bread, sold as wrapped or unwrapped or sliced and wrapped bread, during any one calendar month to a person who, during the course of such calendar month, buys and accepts delivery at a particular place of not less than 20,000 pounds but less than 50,000 pounds of bread from any one seller shall be—

	Per 2 lb. d.
White bread.....	9·65
Brown bread.....	7·80
Whole-wheat bread.....	7·80

provided that the buyer shall pay railage;

(c) the minimum selling prices for the respective grades of bread, other than compound bread, sold as wrapped or unwrapped or sliced and wrapped bread, during any one calendar month to a person who, during the course of such calendar month, buys and accepts delivery at a particular place of not less than 50,000 pounds of bread from any one seller, shall be—

	Per 2 lb. d.
White bread.....	9·34
Brown bread.....	7·49
Whole-wheat bread.....	7·49

provided that the buyer shall pay railage;

(d) the maximum price for bread of any grade, whether sold as wrapped or unwrapped or sliced and wrapped bread, which has been kept for a period in excess of 48 hours since it was baked, shall be 5½d. per 2 pounds.

(2) Where bread is sold in weights other than 2 pounds, the prices shall, subject to the provisions of clause 1 (2) be calculated to the nearest ¼d. on the basis of the prices fixed in paragraph (a) or (b) of sub-clause (1) of clause 2 or paragraphs (a), (b), (c) or (d) of sub-clause (1) of this clause, as the case may be.

4. (1) Save as provided in this Annexure, no seller of bread shall, in respect of any sale of bread, give, make available, offer or promise of give any benefit whatsoever other than the bread sold to the buyer of such bread or to any other person.

(2) Where in connection with the sale of bread any benefit is given, made available, offered or promised to the buyer or to any other person, such bread shall be deemed to have been sold at a price other than the price fixed by this notice.

5. The prohibition made known in the Schedule to Government Notice No. 1778 of 1959, is hereby repealed.

NOTE.—The attention of all persons selling bread is directed to the fact that the provisions of clause 1 (2) do not in any way absolve them from complying with the Weights and Measures Regulations of 1943, as amended.

(b) die prys van „compound“-brood per 100 lb.: 28s. 4d.

3. (1) Ondanks die bepalings van klousule 2 is—

(a) die maksimum pryse van die onderskeie grade brood wat as toegedraaide of nie-toegedraaide of gesnyde en toegedraaide brood anders as vir kontant op die verkoper se perseel verkoop word—

	Per 2 lb. d.
Witbrood.....	12½
Bruinbrood.....	10½
Volkoringbrood.....	10½

met dien verstande dat waar brood per spoor, padmotordiens of pos vervoer is na 'n persoon buite 'n sentrum of in 'n sentrum waarin daar nie 'n bakker is wat by die Koringraad vir die maak van brood geregistreer is nie, sodanige persoon die spoorvrage, padmotordiens koste of posgeld wat werklik deur hom betaal is, bereken tot die naaste ¼d. by die verkoopprijs van sodanige brood kan voeg;

(b) die minimum verkoopprijs gedurende 'n kalendermaand vir die onderskeie grade brood, uitgesonderd „compound“-brood, wat as toegedraaide of nie-toegedraaide of gesnyde en toegedraaide brood verkoop word aan 'n persoon wat in die loop van sodanige kalendermaand minstens 20,000 lb. maar minder as 50,000 lb. brood van enige besondere verkoper koop en op 'n bepaalde plek in ontvangs neem—

	Per 2 lb. d.
Witbrood.....	9·65
Bruinbrood.....	7·80
Volkoringbrood.....	7·80

met dien verstande dat die koper spoorvrage betaal;

(c) die minimum verkoopprijs gedurende 'n kalendermaand vir die onderskeie grade brood, uitgesonderd „compound“-brood, wat as toegedraaide of nie-toegedraaide of gesnyde en toegedraaide brood verkoop word aan 'n persoon wat in die loop van sodanige kalendermaand minstens 50,000 lb. brood van enige besondere verkoper koop en op 'n bepaalde plek in ontvangs neem:—

	Per 2 lb. d.
Witbrood.....	9·34
Bruinbrood.....	7·49
Volkoringbrood.....	7·49

met dien verstande dat die koper die spoorvrage betaal;

(d) die maksimum prys vir brood van enige graad, afgesien daarvan of dit as toegedraaide brood of nie-toegedraaide of gesnyde en toegedraaide brood verkoop word, wat gehou word vir 'n langer tydperk as 48 uur nadat dit gebak is, 5½d. per 2 lb.

(2) Waar brood van ander gewigte as 2 lb. verkoop word, word die pryse, behoudens die bepalings van klousule 1 (2), bereken tot die naaste ¼d. op die basis van die pryse vasgestel in paragraaf (a) of (b) van subklousule (1) van klousule 2 of paragraaf (a), (b), (c) of (d) van subklousule (1) van hierdie klousule, na gelang van die geval.

4. (1) Uitgesonderd soos in hierdie Aanhangsel bepaal, mag geen verkoper van brood ten opsigte van 'n verkoping van brood enige voordeel hoegenaamd, uitgesonderd die brood wat verkoop word, aan die koper van sodanige brood of aan enige ander persoon gee, beskikbaar stel, aanbied of belowe om te gee nie.

(2) Waar, ten opsigte van 'n verkoping van brood, enige voordeel aan die koper of aan enige persoon gegee, beskikbaar gestel, aangebied of belowe word, word geag dat sodanige brood teen 'n ander prys as die prys vasgestel by hierdie kennisgewing verkoop is.

5. Die verbod bekendgemaak in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1778 van 1959, word hierby herroep.

NOTA.—Die aandag van alle persone wat brood verkoop, word daarop gevestig dat die bepalings van klousule 1 (2) hulle onder geen omstandighede vrystel van voldoening aan die bepalings van die Regulasies op Mate en Gewigte van 1943, soos gewysig.

No. 1759.]

[31 October 1960.]

WINTER CEREAL SCHEME.

BREAD PRICES.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Wheat Industry Control Board referred to in section 2 of the Winter Cereal Scheme, published under Proclamation No. 184 of 1949, as amended, has, in terms of section 26 of that scheme, and with my approval, imposed the prohibition specified in the Schedule hereto in connection with the sale of bread.

And I do hereby further make known that the said prohibition shall become operative on the fourteenth day of February, 1961.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics
and Marketing.

SCHEDULE.

SELLING PRICES OF BREAD.

No person shall sell or dispose of wrapped or unwrapped or sliced and wrapped bread at prices other than the prices specified in the Annexure hereto, or, where such prices are described as minimum prices, at prices less than the said minimum prices, or, where such prices are described as maximum prices, at prices above the said maximum prices.

ANNEXURE.

1. (1) For the purpose of this Annexure—

- (a) "benefit" shall mean any allowance, commission, concession, consideration, discount, extended term of credit, gift, loan, payment, prize, rebate, reward, service or any advantage whatsoever, including any exchange of bread or any acceptance of bread returned by the purchaser;
- (b) "wrapped bread" shall mean bread wrapped and sealed in or on the baker's premises in waxed paper or in transparent cellulose film with heat-seal wax coating;
- (c) "sliced and wrapped bread" shall mean bread sliced, wrapped and sealed in or on the baker's premises in waxed paper or in transparent cellulose film with heat-seal wax coating;
- (d) "unwrapped bread" shall mean all bread other than "wrapped bread" or "sliced and wrapped bread";
- (e) "sell" shall have the meaning assigned to that term in the Marketing Act, 1937, as amended;
- (f) "centre" shall mean any area within the jurisdiction of a municipality, village management board, town board, local board, health board or peri-urban areas board;
- (g) "Wheat Control Board" shall mean the Wheat Industry Control Board referred to in section 2 of the Winter Cereal Scheme published by Proclamation No. 184 of 1949, as amended.

(2) For the purpose of the prices fixed in clauses 2 and 3—

(a) bread sold by or on behalf of a baker—

weighing not less than $7\frac{3}{4}$ ounces and not more than $8\frac{1}{2}$ ounces, shall be deemed to weigh 8 ounces;

weighing not less than $15\frac{1}{2}$ ounces and not more than 17 ounces, shall be deemed to weigh 16 ounces;

weighing not less than 31 ounces and not more than 34 ounces, shall be deemed to weigh 32 ounces;

No. 1759.]

[31 Oktober 1960.]

WINTERGRAANSKEMA.

BROODPRYSE.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid genoem in artikel 2 van die Wintergraanskema wat by Proklamasie No. 184 van 1949, soos gewysig, gepubliseer is, kragtens artikel 26 van daardie Skema en met my goedkeuring die verbod vervat in die Bylae hiervan opgelê het in verband met die verkoop van brood.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde verbod op die veertiende dag van Februarie 1961 in werking tree.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie
en -bemarking.

BYLAE.

VERKOOPPRYSE VAN BROOD.

Niemand mag toegedraaide of nie-toegedraaide of gesnyde en toegedraaide brood teen ander pryse as die pryse aangegee in die aanhangsel hiervan, of, waar sodanige pryse as minimum pryse beskryf word, teen laer pryse as die gemelde minimum pryse, of, waar sodanige pryse as maksimum pryse beskryf word, teen hoër pryse as die gemelde maksimum pryse verkoop of van die hand sit nie.

AANHANGSEL.

1. (1) Vir die toepassing van hierdie Aanhangsel—

- (a) beteken „voordeel” enige toelae, kommissie, konsessie, vergoeding, afslag, verlengde krediettermyn, geskenk, lening, betaling, prys, korting, beloning, diens, of enige voordeel van watter aard ook al, met inbegrip van die ruil van brood of die aanname van brood wat deur die koper teruggegee word;
- (b) beteken „toegedraaide brood” brood wat in of op die bakker se perseel in waspapier of in deursigtige sellulosefilm met hitteverseëlbare wasbedekking toegedraai en verseël is;
- (c) beteken „gesnyde en toegedraaide brood” brood wat in of op die bakker se perseel gesny, in waspapier of in deursigtige sellulosefilm met hitteverseëlbare wasbedekking toegedraai en verseël is;
- (d) beteken „nie-toegedraaide brood” alle brood uitgesonderd „toegedraaide brood” of „gesnyde en toegedraaide brood”;
- (e) beteken „verkoop” dieselfde as wat dit in die Bemerkingswet, 1937, soos gewysig, beteken;
- (f) beteken „sentrum” enige gebied onder die jurisdiksie van 'n munisipaliteit, dorpsbestuur, dorpsraad, plaaslike raad, gesondheidsraad of raad vir buitestedelike gebiede;
- (g) beteken „Koringraad” die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid genoem in artikel 2 van die Wintergraanskema, gepubliseer by Proklamasie No. 184 van 1949, soos gewysig.

(2) Vir die doel van die pryse vasgestel in klousules 2 en 3—

(a) word geag dat brood wat deur of ten behoewe van 'n bakker verkoop word—

8 onse weeg indien dit minstens $7\frac{3}{4}$ onse en hoogstens $8\frac{1}{2}$ onse weeg;

16 onse weeg indien dit minstens $15\frac{1}{2}$ onse en hoogstens 17 onse weeg;

32 onse weeg indien dit minstens 31 onse en hoogstens 34 onse weeg;

weighing not less than $46\frac{1}{2}$ ounces and not more than 51 ounces, shall be deemed to weigh 48 ounces;

weighing not less than 62 ounces and not more than 68 ounces, shall be deemed to weigh 64 ounces;

(b) bread sold by or on behalf of a person other than a baker—

weighing not less than $7\frac{5}{8}$ ounces and not more than $8\frac{1}{2}$ ounces, shall be deemed to weigh 8 ounces;

weighing not less than $15\frac{1}{4}$ ounces and not more than 17 ounces, shall be deemed to weigh 16 ounces;

weighing not less than $30\frac{1}{2}$ ounces and not more than 34 ounces, shall be deemed to weigh 32 ounces;

weighing not less than $45\frac{3}{4}$ ounces and not more than 51 ounces, shall be deemed to weigh 48 ounces;

weighing not less than 61 ounces and not more than 68 ounces, shall be deemed to weigh 64 ounces.

(3) The grades of bread referred to in this Schedule are the grades specified in the regulations published under Government Notice No. 62 of 1958, as amended.

2. (1) Save as provided in sub-clause (1) of clause 3—

(a) the minimum and maximum selling prices of white bread, brown bread and whole-wheat bread, sold as wrapped or unwrapped or sliced and wrapped bread shall be as follows:—

	Minimum Selling Prices, per 2 lb. c	Maximum Selling Prices, per 2 lb. c
White bread.....	$8\frac{1}{4}$	9
Brown bread.....	$6\frac{3}{4}$	$7\frac{1}{2}$
Whole-wheat bread.....	$6\frac{3}{4}$	$7\frac{1}{2}$

provided that where bread is transported by rail, road motor service or post to a person outside any centre or in any centre in which there is not a baker registered with the Wheat Control Board for the manufacture of bread, a seller of bread may add to the selling price of such bread the costs actually incurred by him of such rail, road motor service charges or postage, calculated to the nearest $\frac{1}{2}$ c, provided that whenever such cost of rail, road motor service charges or postage includes a fraction other than $\frac{1}{2}$ c, the relative fraction of a cent in such cost may be increased to the next $\frac{1}{2}$ c or cent, as the case may be;

(b) the price of compound bread shall be per 100 pounds—

R2.83.

3. (1) Notwithstanding anything contained in clause 2—

(a) the maximum prices of the respective grades of bread, sold as wrapped or unwrapped or sliced and wrapped bread otherwise than for cash at the seller's premises shall be—

	Per 2 lb. c
White bread.....	$10\frac{1}{4}$
Brown bread.....	9
Whole-wheat bread.....	9

provided that where bread has been transported by rail, road motor service or post to a person outside any centre or in any centre in which there is not a baker registered with the Wheat Control Board for the manufacture of bread, such person may add to the selling price of such bread the costs actually incurred by him of such rail, road motor service charges or postage, calculated to the nearest $\frac{1}{2}$ c, provided that whenever such cost of rail, road motor service charges or postage includes a fraction other than $\frac{1}{2}$ c, the relative fraction of a cent in such cost may be increased to the next $\frac{1}{2}$ c or cent, as the case may be;

48 onse weeg indien dit minstens $46\frac{1}{2}$ onse en hoogstens 51 onse weeg;

64 onse weeg indien dit minstens 62 onse en hoogstens 68 onse weeg;

(b) word geag dat brood wat deur of ten behoeve van 'n ander persoon as 'n bakker verkoop word—

8 onse weeg indien dit minstens $7\frac{5}{8}$ onse en hoogstens $8\frac{1}{2}$ onse weeg;

16 onse weeg indien dit minstens $15\frac{1}{4}$ onse en hoogstens 17 onse weeg;

32 onse weeg indien dit minstens $30\frac{1}{2}$ onse en hoogstens 34 onse weeg;

48 onse weeg indien dit minstens $45\frac{3}{4}$ onse en hoogstens 51 onse weeg;

64 onse weeg indien dit minstens 61 onse en hoogstens 68 onse weeg.

(3) Die grade brood in hierdie Bylae genoem, is dié grade aangegee in die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 62 van 1958, soos gewysig.

2. (1) Uitgesonderd soos bepaal in subklousule (1) van klousule 3 is—

(a) die minimum en maksimum verkoopprijs van witbrood, bruinbrood en volkoringbrood wat as toegedraaide of nie-toegedraaide of gesnyde en toegedraaide brood verkoop word, as volg:—

	Minimum verkoop- prijs, per 2 lb. c	Maksimum verkoop- prijs, per 2 lb. c
Witbrood.....	$8\frac{1}{4}$	9
Bruinbrood.....	$6\frac{3}{4}$	$7\frac{1}{2}$
Volkoringbrood.....	$6\frac{3}{4}$	$7\frac{1}{2}$

met dien verstande dat waar brood per spoor, padmotordiens of pos vervoer word na 'n persoon buite 'n sentrum of in 'n sentrum waarin daar nie 'n bakker is wat by die Koringraad vir die maak van brood geregistreer is nie, 'n verkoper van brood spoorvrag, padmotordiens koste of posgeld wat werklik deur hom betaal is, bereken tot die naaste $\frac{1}{2}$ c, by die verkoopprijs van sodanige brood kan voeg, met dien verstande dat waar sodanige spoorvrag, padmotordiens koste of posgeld 'n ander breuk as $\frac{1}{2}$ c insluit, die betrokke breuk in die spoorvrag, padmotordiens koste of posgeld tot die volgende $\frac{1}{2}$ c of sent, na gelang van die geval, verhoog mag word.

(b) die prys van „compound”-brood per 100 lb.: R2.83.

3. (1) Ondanks die bepalinge van klousule 2 is—

(a) die maksimum prys van die onderskeie grade brood wat as toegedraaide of nie-toegedraaide of gesnyde en toegedraaide brood anders as vir kontant op die verkoper se perseel verkoop word—

	Per 2 lb. c
Witbrood.....	$10\frac{1}{4}$
Bruinbrood.....	9
Volkoringbrood.....	9

met dien verstande dat waar brood per spoor, padmotordiens of pos vervoer is na 'n persoon buite 'n sentrum of in 'n sentrum waarin daar nie 'n bakker is wat by die Koringraad vir die maak van brood geregistreer is nie, sodanige persoon die spoorvrag, padmotordiens koste of posgeld wat werklik deur hom betaal is, bereken tot die naaste $\frac{1}{2}$ c by die verkoopprijs van sodanige brood kan voeg, met dien verstande dat waar sodanige spoorvrag, padmotordiens koste of posgeld 'n ander breuk as $\frac{1}{2}$ c insluit, die betrokke breuk in die spoorvrag, padmotordiens koste of posgeld tot die volgende $\frac{1}{2}$ c of sent, na gelang van die geval, verhoog mag word.

- (b) the minimum selling prices for the respective grades of bread, other than compound bread, sold as wrapped or unwrapped or sliced and wrapped bread, during any one calendar month to a person who, during the course of such calendar month, buys and accepts delivery at a particular place of not less than 20,000 pounds but less than 50,000 pounds of bread from any one seller shall be—

	Per 2 lb.
	c
White bread.....	8.04
Brown bread.....	6.50
Whole-wheat bread.....	6.50

provided that the buyer shall pay railage;

- (c) the minimum selling prices for the respective grades of bread, other than compound bread sold as wrapped or unwrapped or sliced and wrapped bread, during any one calendar month to a person who, during the course of such calendar month, buys and accepts delivery at a particular place of not less than 50,000 pounds of bread from any one seller, shall be—

	Per 2 lb.
	c
White bread.....	7.78
Brown bread.....	6.24
Whole-wheat bread.....	6.24

provided that the buyer shall pay railage;

- (d) the maximum price for bread of any grade, whether sold as wrapped or unwrapped or sliced and wrapped bread, which has been kept for a period in excess of 48 hours since it was baked, shall be $4\frac{1}{2}$ c per 2 pounds.

(2) Where bread is sold in weights other than 2 pounds, the total price shall, subject to the provisions of clause 1 (2) be calculated to the nearest $\frac{1}{2}$ c on the basis of the prices fixed in paragraph (a) or (b) of sub-clause (1) of clause 2 or paragraphs (a), (b), (c) or (d) of sub-clause (1) of this clause, as the case may be, provided that whenever the total price of the total of such weights other than 2 pounds sold at a particular time includes a fraction other than $\frac{1}{2}$ c, the relative fraction of a cent in that price may be increased to the next $\frac{1}{2}$ c or cent, as the case may be.

4. (1) Save as provided in this Annexure, no seller of bread shall, in respect of any sale of bread, give, make available, offer or promise to give any benefit whatsoever other than the bread sold to the buyer of such bread or to any other person.

(2) Where in connection with the sale of bread any benefit is given, made available, offered or promised to the buyer or to any other person, such bread shall be deemed to have been sold at a price other than the price fixed by this notice.

NOTE.—The attention of all persons selling bread is directed to the following:—

1. The provisions of clause 1 (2) do not in any way absolve them from complying with the Weights and Measures Regulations of 1943, as amended.

2. The equivalents in shillings or pence of the prices specified in Rand and cents in the various clauses in the above Annexure are as follows:—

(1) Paragraph (a) and sub-clause (1) of clause 2:—

	Minimum Selling Prices, per 2 lb.	Maximum Selling Prices, per 2 lb.
	d.	d.
White bread.....	$9\frac{1}{2}$	$10\frac{1}{2}$
Brown bread.....	$8\frac{1}{2}$	9
Whole-wheat bread.....	$8\frac{1}{2}$	9

(2) Paragraph (b) of sub-clause (1) of clause 2:—
28s. 4d.

(3) The $\frac{1}{2}$ c referred to in sub-clause (2) of clause 2, paragraph (a) of sub-clause (1) of clause 3 and sub-clause (2) of clause 3:—

$\frac{1}{2}$ d.

- (b) die minimum verkooppryse gedurende 'n kalendermaand vir die onderskeie grade brood, uitgesonderd „compound”-brood, wat as toegedraaide of nie-toegedraaide of gesnyde en toegedraaide brood verkoop word aan 'n persoon wat in die loop van sodanige kalendermaand minstens 20,000 lb. maar minder as 50,000 lb. brood van enige besondere verkoper koop en op 'n bepaalde plek in ontvangs neem:—

	Per 2 lb.
	c
Witbrood.....	8.04
Bruinbrood.....	6.50
Volkoringbrood.....	6.50

met dien verstande dat die koper spoorvrag betaal;

- (c) die minimum verkooppryse gedurende 'n kalendermaand vir die onderskeie grade brood, uitgesonderd „compound”-brood, wat as toegedraaide of nie-toegedraaide of gesnyde en toegedraaide brood verkoop word aan 'n persoon wat in die loop van sodanige kalendermaand minstens 50,000 lb. brood van enige besondere verkoper koop en op 'n bepaalde plek in ontvangs neem:—

	Per 2 lb.
	c
Witbrood.....	7.78
Bruinbrood.....	6.24
Volkoringbrood.....	6.24

met dien verstande dat die koper die spoorvrag betaal;

- (d) die maksimum prys vir brood van enige graad, afgesien daarvan of dit as toegedraaide brood of nie-toegedraaide of gesnyde en toegedraaide brood verkoop word, wat gehou word vir 'n langer tydperk as 48 uur nadat dit gebak is, $4\frac{1}{2}$ c. per 2 lb.

(2) Waar brood van ander gewigte as 2 lb. verkoop word, word die totale prys, behoudens die bepaling van klousule 1 (2), bereken tot die naaste $\frac{1}{2}$ c. op die basis van die prys vasgestel in paragraaf (a) of (b) van subklousule (1) van klousule 2 of paragraaf (a), (b), (c) of (d) van subklousule (1) van hierdie klousule, na gelang van die geval, met dien verstande dat waar die totale prys van die totaal van sodanige ander gewigte as 2 lb. wat op 'n bepaalde tydperk verkoop word, 'n ander breuk as $\frac{1}{2}$ c. insluit, die betrokke breuk van 'n sent in daardie prys tot die volgende $\frac{1}{2}$ c of sent, na gelang van die geval, verhoog mag word.

4. (1) Uitgesonderd soos in hierdie Aanhangel bepaal, mag geen verkoper van brood ten opsigte van 'n verkoping van brood van enige voordeel hoegenaamd, uitgesonderd die brood wat verkoop word, aan die koper van sodanige brood of aan enige ander persoon gee, beskikbaar stel, aanbied of belowe om te gee nie.

(2) Waar, ten opsigte van 'n verkoping van brood, enige voordeel aan die koper of aan enige persoon gegee, beskikbaar gestel, aangebied of belowe word, word geag dat sodanige brood teen 'n ander prys as die prys vasgestel by hierdie kennisgewing verkoop is.

NOTE.—Die aandag van alle persone wat brood verkoop, word op die volgende gevestig:—

1. Die bepaling van klousule 1 (2) stel hulle onder geen omstandighede vry van voldoening aan die bepaling van die Regulasies op Mate en Gewigte van 1943, soos gewysig, nie.

2. Die ekwivalente in sjelings of pennies van die prys gespesifiseer in Rand en sent in die verskillende klousules in die bostaande Aanhangel is soos volg:—

(1) Paragraaf (a) van subklousule (1) van klousule 2—

	Minimum Verkoop- pryse per 2 lb.	Maksimum Verkoop- pryse per 2 lb.
	d.	d.
Witbrood.....	$9\frac{1}{2}$	$10\frac{1}{2}$
Bruinbrood.....	$8\frac{1}{2}$	9
Volkoringbrood.....	$8\frac{1}{2}$	9

(2) Paragraaf (b) van subklousule (1) van klousule 2—
28s. 4d.

(3) Die $\frac{1}{2}$ c. genoem in subklousule (2) van klousule 2, paragraaf (a) van subklousule (1) van klousule 3 en subklousule (2) van klousule 3—

$\frac{1}{2}$ d.

(4) Paragraph (a) of sub-clause (1) of clause 3:—

	Per 2 lb.
	d.
White bread.....	12½
Brown bread.....	10½
Whole-wheat bread.....	10½

(5) Paragraph (b) of sub-clause (1) of clause 3:—

	Per 2 lb.
	d.
White bread.....	9·65
Brown bread.....	7·80
Whole-wheat bread.....	7·80

(6) Paragraph (c) of sub-clause (1) of clause 3:—

	Per 2 lb.
	d.
White bread.....	9·34
Brown bread.....	7·49
Whole-wheat bread.....	7·49

(7) Paragraph (d) of sub-clause (1) of clause 3:—
5½d.

No. 1760.]

[31 October 1960.

WINTER CEREAL SCHEME.

PRICES OF FLOUR, MEAL, SEMOLINA AND
SELF-RAISING FLOUR.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Wheat Industry Control Board referred to in section 2 of the Winter Cereal Scheme, published under Proclamation No. 184 of 1949, as amended, has, in terms of section 26 of that Scheme, and with my approval, imposed the prohibition specified in the Schedule hereto in connection with the sale of flour, meal, semolina and self-raising flour, in substitution for the prohibition in connection with the sale of flour, meal, semolina and self-raising flour which was made known by Government Notice No. 1779 of 1959.

And I do hereby further make known that the said prohibition shall be operative from the first day of November, 1960, to the thirteenth day of February, 1961, both dates inclusive.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and Marketing.

SCHEDULE.

SELLING PRICES OF FLOUR, MEAL, SEMOLINA
AND SELF-RAISING FLOUR.

No person shall sell or dispose of flour, meal, semolina or self-raising flour at prices other than the prices specified in the Annexure hereto, or, where such prices are described as minimum prices, at prices less than the said minimum prices, or, where such prices are described as maximum prices, at prices above the said maximum prices; provided that the said prices shall not apply in respect of sales of flour, meal, semolina or self-raising flour intended to export, including supply to ocean-going craft or as ship's stores, to any country other than South West Africa, Basutoland, Swaziland and Bechuanaland Protectorate.

ANNEXURE.

1. (1) For the purpose of paragraphs (d) and (e) of sub-clause (5) of clause 2 delivery of flour, meal, semolina or self-raising flour shall be deemed to have been effected—

(a) where the flour, meal, semolina or self-raising flour has not been railed on the date on which these products arrive at the buyer's premises;

(4) Paragraaf (a) van subklousule (1) van klousule 3—

	Per 2 lb.
	d.
Witbrood.....	12½
Bruinbrood.....	10½
Volkoringbrood.....	10½

(5) Paragraaf (b) van subklousule (1) van klousule 3—

	Per 2 lb.
	d.
Witbrood.....	9·65
Bruinbrood.....	7·80
Volkoringbrood.....	7·80

(6) Paragraaf (c) van subklousule (1) van klousule 3—

	Per 2 lb.
	d.
Witbrood.....	9·34
Bruinbrood.....	7·49
Volkoringbrood.....	7·49

(7) Paragraaf (d) van subklousule (1) van klousule 3—
5½d.

No. 1760.]

[31 Oktober 1960.

WINTERGRAANSKEMA.

PRYSE VAN MEELBLOM, MEEL, SEMOLINA EN
BRUISMEEL.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid genoem in artikel 2 van die Wintergraanskema, gepubliseer by Proklamasie No. 184 van 1949, soos gewysig, kragtens artikel 26 van daardie Skema en met my goedkeuring, die verbod vervat in die Bylae hiervan opgelê het in verband met die verkoop van meelblom, meel, semolina en bruismeel, ter vervanging van die verbod in verband met die verkoop van meelblom, meel, semolina en bruismeel soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1779 van 1959.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde verbod van krag sal wees van die eerste dag van November 1960 tot die dertiende dag van Februarie 1961, albei datums ingesluit.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie
en -bemarking.

BYLAE.

VERKOOPPRYSE VAN MEELBLOM, MEEL,
SEMOLINA EN BRUISMEEL.

Niemand mag meelblom, meel, semolina of bruismeel teen ander pryse as die pryse aangegee in die Aanhangsel hiervan, of, waar sodanige pryse as minimum pryse beskryf word, teen laer pryse as die gemelde minimum pryse, of waar sodanige pryse as maksimum pryse beskryf word, teen hoër pryse as die gemelde maksimum pryse verkoop of van die hand sit nie; met dien verstande dat genoemde pryse nie van toepassing is nie ten opsigte van verkope van meelblom, meel, semolina of bruismeel wat bestem is vir uitvoer, insluitende verskaffing aan seevaartuie of as skeepsvoorraad, na ander lande as Suidwes-Afrika, Basoetoland, Swaziland en die Betsjoeanaland-protektoraat.

AANHANGSEL.

1. (1) Vir die toepassing van paragrawe (d) en (e) van subklousule (5) van klousule 2 word geag dat lewering van meelblom, meel, semolina of bruismeel geskied het—

(a) waar die meelblom, meel, semolina of bruismeel nie per spoor gestuur is nie, op die datum waarop hierdie produkte by die koper se perseel aankom;

- (b) where the flour, meal, semolina or self-raising flour has been railed up to a distance of 200 miles, on the third day after the date of railing;
- (c) where the flour, meal, semolina or self-raising flour has been railed more than 200 but not more than 500 miles, on the fifth day after the date of railing.
- (d) where the flour, meal, semolina or self-raising flour has been railed more than 500 but not more than 700 miles, on the seventh day after the date of railing;
- (e) where the flour, meal, semolina or self-raising flour has been railed more than 700 but not more than 900 miles, on the ninth day after the date of railing;
- (f) where the flour, meal, semolina or self-raising flour has been railed more than 900 but not more than 1,100 miles, on the twelfth day after the date of railing;
- (g) where the flour, meal, semolina or self-raising flour has been railed more than 1,100 miles on the fifteenth day after the date of railing.

(2) For the purpose of this Annexure—

- (a) only so much of any quantity of flour, meal, semolina or self-raising flour purchased from any one seller as is delivered at one and the same time at a particular place shall be deemed to have been bought at a particular time;
- (b) "sell" shall have the meaning assigned to that term in the Marketing Act, 1937, as amended;
- (c) "Wheat Control Board" shall mean the Wheat Industry Control Board referred to in section 2 of the Winter Cereal Scheme, published by Proclamation No. 184 of 1949, as amended;
- (d) the grades of flour, meal, semolina and self-raising flour referred to in this Annexure are the grades specified in the regulations published under Government Notice No. 62 of 1958, as amended.

2. SELLING PRICES TO A PERSON WHO AT A PARTICULAR TIME BUYS FROM ANY ONE SELLER A QUANTITY JOINTLY OR SEPARATELY NOT LESS THAN 7,000 LB. OF FLOUR AND/OR MEAL OR NOT LESS THAN 500 LB. OF SEMOLINA OR SELF-RAISING FLOUR.

(1) *Per bag of 200 lb. net:—*

	s.	d.
Cake flour.....	90	0
Bread flour.....	73	3
Sifted meal.....	55	0
Unsifted meal.....	54	0
Semolina.....	90	0

(2) *For packings of less than 200 lb. net.*—For smaller packings the prices fixed per bag of 200 lb. net in sub-clause (1) of this clause for the respective grades of flour, meal or semolina shall be increased per 200 lb. net as follows:—

Packing.	Increase in Price, per 200 lb.
	s. d.
100-lb. cotton containers.....	2 8
100-lb. jute containers.....	1 0
50-lb. cotton containers.....	3 6
25-lb. cotton containers.....	5 0
10-lb. cotton containers.....	9 6
5-lb. cotton containers.....	15 0
5-lb. paper containers.....	4 0
1-lb., 2-lb., 3-lb., and 4-lb. cardboard containers of semolina.....	49 10

(3) *For flour, meal or semolina sold otherwise than in one or other of the packings mentioned in sub-clause (1) or (2).*—In the case of flour, meal or semolina sold otherwise than in one or other of the packings mentioned in sub-clause (1) or (2), the prices shall be calculated on the basis of the prices fixed in sub-clause (1) per bag of 200 lb. net weight for the particular grade of flour, meal or semolina.

- (b) waar die meelblom, meel, semolina of bruismeel per spoor gestuur is tot 'n afstand van 200 myl, op die derde dag na die datum van versending per spoor;
- (c) waar die meelblom, meel, semolina of bruismeel verder as 200 maar nie verder as 500 myl nie per spoor gestuur is, op die vyfde dag na die datum van versending per spoor;
- (d) waar die meelblom, meel, semolina of bruismeel verder as 500 maar nie verder as 700 myl nie per spoor gestuur is, op die sewende dag na die datum van versending per spoor;
- (e) waar die meelblom, meel, semolina of bruismeel verder as 700 maar nie verder as 900 myl nie per spoor gestuur is, op die negende dag na die datum van versending per spoor;
- (f) waar die meelblom, meel, semolina of bruismeel verder as 900 maar nie verder as 1,100 myl nie per spoor gestuur is, op die twaalfde dag na die datum van versending per spoor;
- (g) waar die meelblom, meel, semolina of bruismeel verder as 1,100 myl per spoor gestuur is, op die vyftiende dag na die datum van versending per spoor.

(2) Vir die toepassing van hierdie Aanhangsel—

- (a) word geag dat net soveel van die hoeveelheid meelblom, meel, semolina of bruismeel van enige besondere verkoper gekoop as wat tegelyk by 'n bepaalde plek gelewer word, op 'n bepaalde tydstip gekoop is;
- (b) het „verkoop” die betekenis wat in die Bemerkingswet, 1937, soos gewysig, daaraan geheg word;
- (c) beteken „Koringraad” die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid genoem in artikel 2 van die Wintergraanskema, gepubliseer by Proklamasie No. 184 van 1949, soos gewysig;
- (d) is die grade meelblom, meel, semolina en bruismeel in hierdie Aanhangsel genoem, die grade aangegee in die regulasies, gepubliseer by Goewermentskenisgewing No. 62 van 1958, soos gewysig.

2. VERKOOPPRYSE AAN 'N PERSOON WAT OP 'N BEPAALDE TYDSTIP GESAMENTLIK OF AFSONDERLIK MINSTENS 7,000 LB. MEELBLOM EN/OF MEEL OF MINSTENS 500 LB. SEMOLINA OF BRUISMEEL VAN ENIGE BESONDERE VERKOPER KOOP.

(1) *Per sak van 200 lb. netto:—*

	s.	d.
Banketmeelblom.....	90	0
Broodmeelblom.....	73	3
Gesifte meel.....	55	0
Ongesifte meel.....	54	0
Semolina.....	90	0

(2) *Vir verpakkings van minder as 200 lb. netto.*—Vir kleiner verpakkings word die pryse wat per sak van 200 lb. netto vasgestel is in subklousule (1) van hierdie klousule vir die onderskeie grade meelblom, meel of semolina, as volg per 200 lb. netto vermeerder:—

Verpakking.	Vermeerdering van prys per 200 lb.
	s. d.
100-lb.-katoenhouders.....	2 8
100-lb.-jutehouders.....	1 0
50-lb.-katoenhouders.....	3 6
25-lb.-katoenhouders.....	5 0
10-lb.-katoenhouders.....	9 6
5-lb.-katoenhouders.....	15 0
5-lb.-papierhouders.....	4 0
1-lb., 2-lb., 3-lb., en 4-lb.-kartonhouders semolina.....	49 10

(3) *Vir meelblom, meel of semolina wat andersins verkoop word as in die een of ander van die verpakkings genoem in subklousule (1) of (2).*—In die geval van meelblom, meel of semolina wat andersins verkoop word as in die een of ander van die verpakkings genoem in subklousule (1) of (2), word die pryse bereken op die basis van die pryse wat in subklousule (1) per sak van 200 lb. netto gewig vir die besondere graad meelblom, meel of semolina vasgestel word.

(4) For self-raising flour per 100 lb. net weight (in packings of 1 lb. net weight or 2 lb. net weight or 3 lb. net weight):—

Self-raising flour..... 61s. 6d.

(5) The prices specified in sub-clauses (1), (2), (3) and (4) of this clause are subject to the following conditions:—

- (a) Hessian or jute covers may be supplied for cotton packings or 100 lb. or less at an extra charge at the rate of 1s. 6d. per 100 lb. net weight of flour or meal.
- (b) No extra charge shall be made for any wooden cases or other containers provided to hold one-pound or two-pound or three-pound packings of self-raising flour, or one-pound, two-pound, three pound or four-pound packings of semolina; where no such cases or containers are provided, the prices specified in sub-clause (2) and (4) shall be reduced by 4s. per 100 lb. of self-raising flour or semolina.
- (c) The price shall include the cost of carriage and transport to the buyer's premises only; but in the case of a buyer who is situated in an area or a place where the South African Railways and Harbours Administration does not perform cartage services, the price shall include railage to the railway station nearest to the buyer's premises; provided that where flour, meal, semolina or self-raising flour is sold to a buyer situated in South West Africa, Basutoland, Swaziland or the Bechuanaland Protectorate, railage shall mean railage other than road motor service charges, to the border of the Union of South Africa. In a town or area where a mill registered with the Wheat Control Board to mill wheat commercially is situated and where the South African Railways and Harbours Administration does not perform cartage services, a seller may, however, hire a carrier to effect transport to the buyer's premises. The price shall not include South African Road Motor Service charges. No allowance for railage or cartage shall be made to a buyer.
- (d) The prices specified above shall apply where the products are delivered on or before the fifteenth day of the month and payment in cash is made within 50 days calculated from the sixteenth day of the month, or where the products are delivered on or after the sixteenth day of the month and payment in cash is made within 50 days calculated from the first day of the month following the month during which delivery was given.
- (e) Where payment is made cash with order or within three days after the date of delivery, a discount of 9d. per 200 lb. shall be allowed.
- (f) Where a terms of credit in excess of that provided for in paragraph (d) is allowed or where payment is not made within the period provided for in paragraph (d), the price per 200 lb. shall be increased by 9d. in respect of each period of 30 days or portion thereof by which such term of credit or date of payment exceeds that provided for in paragraph (d).
- (g) No seller shall supply, give or offer or promise to supply or give any benefit whatsoever other than the wheaten product sold to the buyer or to any other person in respect of the sale of such wheaten product. Where any benefit other than the wheaten product sold is supplied, given, offered or promised to the buyer or to any other person in respect of the sale of such wheaten product as aforesaid, such sale shall be deemed to be at a price other than the price fixed for the said product in this Annexure. For the purpose of these conditions any additional consideration, prize, reward, gift, service, concession, allowance, loan, payment, commission, rebate, gratuity, extension of credit without the price increase provided for in paragraph (f) or advantage whatsoever, shall be deemed to be a benefit.

(4) Vir bruismeel per 100 lb. netto gewig (in verpakings van 1 lb. netto gewig, van 2 lb. netto gewig of van 3 lb. netto gewig):—

Bruismeel..... 61s. 6d.

(5) Die pryse gespesifiseer in subklousules (1), (2), (3) en (4) van hierdie klousule is onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Golving- of jute-omslae kan vir katoenverpakings van 100 lb. of minder verskaf word teen 'n ekstra koste bereken teen 1s. 6d. per 100 lb. netto gewig meelblom of meel.
- (b) Geen ekstra koste mag gevra word vir houtkaste of ander houers wat verskaf word om 1-lb.- of 2-lb.- of 3-lb.-verpakings van bruismeel, of 1-lb., 2-lb., 3-lb.- of 4-lb.-verpakings van semolina te bevat nie; waar geen sodanige kaste of houers verskaf word nie, word die pryse gespesifiseer in subklousules (2) en (4), verminder met 4s. per 100 lb. bruismeel of semolina.
- (c) Die prys sluit net die vraggeld en vervoerkoste na die koper se perseel in, maar in die geval van 'n koper in 'n gebied of 'n plek waar die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens nie besteldienste lewer nie, sluit die prys die spoorvrag na die spoorwegstasie naaste aan die koper se perseel in; met dien verstande dat waar meelblom, meel, semolina of bruismeel aan 'n koper in Suidwes-Afrika, Basoetoland, Swaziland of die Betsjoeanaland-protektoraat verkoop word, spoorvrag beteken spoorvrag, behalwe padmotordiens-koste, tot by die grens van die Unie van Suid-Afrika. In 'n dorp of gebied waar 'n meul wat by die Koringraad geregistreer is om koring kommersieel te maal, geleë is, en waar die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens nie besteldienste lewer nie, kan 'n verkoper egter 'n karweier huur om die produkte na die koper se perseel te vervoer. Die prys sluit nie Suid-Afrikaanse Padmotordiens-koste in nie. Geen afslag vir spoorvrag of bestelloon mag aan 'n koper toegestaan word nie.
- (d) Die pryse hierbo gespesifiseer is van toepassing waar die produkte gelewer word voor of op die vyftiende dag van die maand en betaling binne 50 dae bereken van die sestiende dag van die maand af in kontant geskied, of waar die produkte op of na die sestiende dag van die maand gelewer word en betaling in kontant binne 50 dae geskied, bereken van die eerste dag van die maand af wat volg op die maand waarin lewering geskied het.
- (e) Waar betaling by wyse van kontant met bestelling of binne drie dae na datum van lewering geskied, moet 'n afslag van 9d. per 200 lb. toegelaat word.
- (f) Waar 'n langer krediettermyn as dié waarvoor in paragraaf (d) voorsiening gemaak word, toegelaat word of waar betaling nie binne die tydperk waarvoor in paragraaf (d) voorsiening gemaak word, geskied nie, word die prys per 200 lb. verhoog met 9d. ten opsigte van elke tydperk van 30 dae of gedeelte daarvan waarmee sodanige krediettermyn of die datum van betaling die termyn oorskry waarvoor in paragraaf (d) voorsiening gemaak word.
- (g) Geen verkoper mag, uitgesonderd die koringprodukt wat verkoop is, enige voordeel hoegenaamd ten opsigte van die verkoop van sodanige koringprodukt aan die koper of iemand anders verskaf, gee of beloof om te verskaf of te gee nie. Waar enige voordeel, uitgesonderd die koringprodukt wat verkoop is, ten opsigte van die verkoop van sodanige koringprodukt aan die koper of aan iemand anders verskaf, gegee, aangebied of beloof word, word sodanige verkoping geag teen 'n ander prys te wees as die prys wat vir genoemde produk in hierdie Aanhangsel vasgestel word. Vir die toepassing van hierdie voorwaardes word enige addisionele vergoeding, prys, beloning, geskenk, diens, konsessie, toelae, lening, betaling, kommissie, korting, gratifikasie, verlenging van krediet sonder die prysverhoging waarvoor in paragraaf (f) voorsiening gemaak word, of voorreg van watter aard ook al, geag 'n voordeel te wees.

3. SELLING PRICES TO A PERSON WHO AT A PARTICULAR TIME BUYS FROM ANY ONE SELLER A QUANTITY OF LESS THAN 7,000 LB. BUT JOINTLY OR SEPARATELY NOT LESS THAN 600 LB. OF FLOUR AND/OR MEAL OR LESS THAN 500 LB. BUT NOT LESS THAN 100 LB. OF SEMOLINA OR SELF-RAISING FLOUR.

(1) Per bag of 200 lb. net:—

	s.	d.
Cake flour.....	91	0
Bread flour.....	74	3
Sifted meal.....	56	0
Unsifted meal.....	55	0
Semolina.....	92	0

(2) For packings of less than 200 lb. net.—For the packings mentioned in sub-clause (2) of clause 2, the prices fixed per bag of 200 lb. net in sub-clause (1) of this clause for the respective grades of flour, meal and semolina shall *mutatis mutandis* be increased in the manner prescribed by sub-clause (2) of clause 2 of this Annexure.

(3) For flour, meal or semolina sold otherwise than in one or other of the packings mentioned in sub-clause (1) or (2).—In the case of flour, meal or semolina sold otherwise than in one or other of the packings mentioned in sub-clause (1) or (2) of this clause, the prices shall be calculated on the basis of the prices fixed in sub-clause (1) of this clause per bag of 200 lb. net weight for the particular grade of flour, meal or semolina.

(4) For self-raising flour per 100 lb. net weight (in packings of 1 lb. net weight or 2 lb. net weight or 3 lb. net weight):—

Self-raising flour.....	62s.	6d.
-------------------------	------	-----

(5) The prices specified in sub-clauses (1), (2), (3) and (4) of this clause shall *mutatis mutandis* be subject to the conditions prescribed in sub-clause (5) of clause 2 of this Annexure.

4. MINIMUM SELLING PRICES TO A PERSON WHO AT A PARTICULAR TIME BUYS FROM ANY ONE SELLER A QUANTITY OF LESS THAN 600 LB. OF FLOUR OR MEAL OR LESS THAN 100 LB. OF SEMOLINA OR SELF-RAISING FLOUR.

The selling prices of the various grades and packings of flour, meal, semolina or self-raising flour to a person who at a particular time buys from any one seller a quantity of less than 600 lb. of flour or meal or less than 100 lb. of semolina or self-raising flour shall not be less than the selling prices specified in clause 3 of this Annexure, and shall *mutatis mutandis* be subject to the conditions prescribed in sub-clause (5) of clause 2 of this Annexure.

5. MAXIMUM SELLING PRICES TO A PERSON WHO BUYS FROM ANY ONE SELLER A QUANTITY OF LESS THAN 600 LB. OF FLOUR OR MEAL OR LESS THAN 100 LB. OF SEMOLINA OR SELF-RAISING FLOUR.

(1) (a) For flour, meal and semolina when sold in packings as specified hereunder:—

	Per Bag of 200 lb. net.	Per bag of 100 lb. net (cotton container).	Per Bag of 100 lb. net (jute container).	Per Bag of 50 lb. net (cotton container).	Per Bag of 25 lb. net (cotton container).	Per Bag of 10 lb. net (cotton container).	Per Bag of 5 lb. net (cotton container).	Per Bag of 5 lb. net (Paper container).
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Cake flour.....	96 0	50 0	49 0	25 8	13 2	5 6	2 11½	2 8
Bread flour.....	79 3	41 6	40 6	21 3	10 11	4 8	2 6	2 3
Sifted meal.....	60 0	32 0	31 0	16 6	8 6	3 8	2 0	1 9
Unsifted meal.....	59 0	31 3	30 6	16 3	8 5	3 8	2 0	1 9
Semolina.....	97 0	50 3	49 6	26 0	13 3	5 7	3 0	2 8½

3. VERKOOPPRYSE AAN 'N PERSOON WAT OP 'N BEPAALDE TYDSTIP MINDER AS 7,000 LB. MAAR GESAMENTLIK OF AFSONDERLIK MINSTENS 600 LB. MEELBLOM EN/OF MEEL OF MINDER AS 500 LB. MAAR MINSTENS 100 LB. SEMOLINA OF BRUISMEEL VAN ENIGE BESONDERE VERKOPER KOOP.

(1) Per sak van 200 lb. netto:—

	s.	d.
Banketmeelblom.....	91	0
Broodmeelblom.....	74	3
Gesifte meel.....	56	0
Ongesifte meel.....	55	0
Semolina.....	92	0

(2) Vir verpakings van minder as 200 lb. netto.—Vir die verpakings genoem in subklousule (2) van klousule 2 word die pryse wat in subklousule (1) van hierdie klousule vir die onderskeie grade meelblom, meel en semolina per sak van 200 lb. netto vasgestel word, *mutatis mutandis* vermeerder op die wyse voorgeskryf in subklousule (2) van klousule 2 van hierdie Aanhangel.

(3) Vir meelblom, meel of semolina wat andersins verkoop word as in een of ander van die verpakings genoem in subklousule (1) of (2).—In die geval van meelblom, meel of semolina wat andersins verkoop word as in die een of ander van die verpakings genoem in subklousule (1) of (2) van hierdie klousule, word die pryse bereken op die basis van die prys wat in subklousule (1) van hierdie klousule per sak van 200 lb. netto gewig vir die besondere graad meelblom, meel of semolina vasgestel word.

(4) Vir bruismeel per 100 lb. netto gewig (in verpakings van 1 lb. netto gewig, van 2 lb. netto gewig of van 3 lb. netto gewig):—

Bruismeel.....	62s.	6d.
----------------	------	-----

(5) Die pryse gespesifiseer in subklousules (1), (2), (3) en (4) van hierdie klousule is *mutatis mutandis* onderworpe aan die voorwaardes voorgeskryf in subklousule (5) van klousule 2 van hierdie aanhangel.

4. MINIMUM VERKOOPPRYSE AAN 'N PERSOON WAT OP 'N BEPAALDE TYDSTIP MINDER AS 600 LB. MEELBLOM OF MEEL OF MINDER AS 100 LB. SEMOLINA OF BRUISMEEL VAN ENIGE BESONDERE VERKOPER KOOP.

Die verkoopprys van die verskillende grade en verpakings van meelblom, meel, semolina of bruismeel aan 'n persoon wat op 'n bepaalde tydstop minder as 600 lb. meelblom of meel of minder as 100 lb. semolina of bruismeel van enige besondere verkoper koop, mag nie laer wees nie as die verkooppryse gespesifiseer in klousule 3 van hierdie Aanhangel en is *mutatis mutandis* onderworpe aan die voorwaardes voorgeskryf in subklousule (5) van klousule 2 van hierdie Aanhangel.

5. MAKSIMUM VERKOOPPRYSE AAN 'N PERSOON WAT MINDER AS 600 LB. MEELBLOM OF MEEL OF MINDER AS 100 LB. SEMOLINA OF BRUISMEEL VAN ENIGE BESONDERE VERKOPER KOOP.

(1) (a) Vir meelblom, meel en semolina wanneer dit in verpakings verkoop word soos hieronder gespesifiseer:—

	Per sak van 200 lb. netto.	per sak van 100 lb. netto (katoen- houer).	Per sak van 100 lb. netto (jute- houer).	Per sak van 50 lb. netto (katoen- houer).	Per sak van 25 lb. netto (katoen- houer).	Per sak van 10 lb. netto (katoen- houer).	Per sak van 5 lb. netto (katoen- houer).	Per sak van 5 lb. netto (papier- houer).
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Banketmeelblom.....	96 0	50 0	49 0	25 8	13 2	5 6	2 11½	2 8
Broodmeelblom.....	79 3	41 6	40 6	21 3	10 11	4 8	2 6	2 3
Gesifte meel.....	60 0	32 0	31 0	16 6	8 6	3 8	2 0	1 9
Ongesifte meel.....	59 0	31 3	30 6	16 3	8 5	3 8	2 0	1 9
Semolina.....	97 0	50 3	49 6	26 0	13 3	5 7	3 0	2 8½

(b) For semolina sold in the following packings:—

	s. d.
1 lb.....	0 10
2 lb.....	1 8
3 lb.....	2 5½
4 lb.....	3 3

(b) Vir semolina wat in die volgende verpakings verkoop word:—

	s. d.
1 lb.....	0 10
2 lb.....	1 8
3 lb.....	2 5½
4 lb.....	3 3

(c) For flour, meal or semolina sold otherwise than in one or other of the packings referred to in (a) or (b):—

(c) Vir meelblom, meel of semolina wat andersins verkoop word as in die een of ander van die verpakings genoem in (a) of (b):—

	For 50 lb. or more, per 200 lb.	For 25 lb. or more, but less than 50 lb., per 25 lb.	For 10 lb. or more, but less than 25 lb., per 10 lb.	For 5 lb. or more, but less than 10 lb., per 5 lb.	For less than 5 lb., per 1 lb.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Cake flour.....	96 0	12 9	5 2½	2 8	0 6½
Bread flour.....	79 3	10 6½	4 4	2 2½	0 5½
Sifted meal.....	60 0	8 2	3 4	1 9	0 4½
Unsifted meal.....	59 0	8 0	3 4	1 8½	0 4½
Semolina.....	97 0	12 11	5 3	2 8	0 6½

	Vir 50 lb. of meer per 200 lb.	Vir 25 lb. of meer, maar minder as 50 lb., per 25 lb.	Vir 10 lb. of meer, maar minder as 25 lb., per 10 lb.	Vir 5 lb. of meer, maar minder as 10 lb., per 5 lb.	Vir minder as 5 lb., per lb.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Banketmeelblom.....	96 0	12 9	5 2½	2 8	0 6½
Broodmeelblom.....	79 3	10 6½	4 4	2 2½	0 5½
Gesifte meel.....	60 0	8 2	3 4	1 9	0 4½
Ongesifte meel.....	59 0	8 0	3 4	1 8½	0 4½
Semolina.....	97 0	12 11	5 3	2 8	0 6½

(d) For self-raising flour in the following packings:—

	s. d.
1 lb.....	0 9
2 lb.....	1 5½
3 lb.....	2 2

(d) Vir bruismeel in die volgende verpakings:—

	s. d.
1 lb.....	0 9
2 lb.....	1 5½
3 lb.....	2 2

(2) The prices specified in sub-clause (1) of this clause are subject to the following conditions:—

(2) Die pryse gespesifiseer in subklousule (1) van hierdie klousule is onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

(a) Hessian or jute covers may be supplied for cotton packings of 100 lb. or less at an extra charge at the rate of 1s. 6d. per 100 lb. net weight of flour or meal.

(a) Gooing- of jute-omslae kan vir katoenverpakings van 100 lb. of minder verskaf word teen 'n ekstra koste bereken teen 1s. 6d. per 100 lb. netto gewig meelblom of meel.

(b) No extra charge shall be made for any wooden cases or other containers provided to hold one-pound or two-pound or three-pound packings of self-raising flour, or one-pound, two-pound, three-pound or four-pound packings of semolina; where no such cases or containers are provided, the prices in paragraphs (b) and (d) of sub-clause (1) shall be reduced by 4s. per 100 lb. of semolina or self-raising flour.

(b) Geen ekstra koste mag gevra word vir houtkaste of ander houers wat verskaf word om 1-lb., 2-lb. of 3-lb.-verpakings van bruismeel of 1-lb., 2-lb., 3-lb. of 4-lb.-verpakings van semolina te bevat nie; waar geen sodanige kaste of houers verskaf word nie, word die pryse gespesifiseer in paragrawe (b) en (d) van subklousule (1) verminder met 4s. per 100 lb. bruismeel of semolina.

(c) Where the seller is a mill registered with the Wheat Industry Control Board to mill wheat commercially, the prices shall include—

(c) Waar die verkoper 'n meul is wat by die Koringraad geregistreer is om koring kommersieel te maal, sluit die pryse in—

(i) railage, but excluding road motor service charges, from the nearest railway station or siding of such mill or its depot situated in the same centre as the aforesaid mill to the buyer's nearest railway station or siding, including cost of carriage and transport from such mill

(i) spoorvrag, maar nie padmotordienskoste nie, van die naaste spoorwegstasie of -halte van sodanige meul of sy depot in dieselfde sentrum as genoemde meul na die koper se naaste spoorwegstasie of -halte met inbegrip van vraggeld en vervoerkoste van sodanige meul of

or depot to its nearest railway station or siding and all compulsory cartage charges of the South African Railways and Harbours Administration; provided that where flour, meal, semolina or self-raising flour is sold to a buyer situated in South West Africa, Basutoland, Swaziland or the Bechuanaland Protectorate, railage shall mean railage other than road motor service charges, to the border of the Union of South Africa; or

- (ii) where the flour, meal, semolina or self-raising flour is not railed, the cost of carriage and transport, other than road motor service charges, from such mill or its depot to the buyer's premises.
- (d) Where the seller is not a mill registered with the Wheat Control Board to mill wheat commercially, the prices shall include cost of carriage and transport to the buyer's premises or to the seller's nearest station or siding, but shall not include railage and/or compulsory cartage charges of the South African Railways and Harbours Administration; provided that where flour, meal, semolina or self-raising flour has been transported to the seller's premises for a distance in excess of three miles from his nearest railway station or siding, the prices may be increased by the costs, calculated to the nearest quarter of a penny actually incurred by him in respect of the distance in excess of three miles.
- (e) No seller shall supply, give or offer or promise to supply or give any benefit whatsoever other than the wheaten product sold to the buyer or to any other person in respect of the sale of such wheaten product. Where any benefit other than the wheaten product sold is supplied, given, offered, or promised to the buyer or to any other person in respect of the sale of such wheaten product as aforesaid, such sale shall be deemed to be at a price other than the price fixed for the said product in this Annexure. For the purpose of these conditions any additional consideration, prize, reward, gift, service, concession, allowance, loan, payment, commission, rebate, gratuity, extension of credit or advantage whatsoever shall be deemed to be a benefit.

6. THE PROHIBITION MADE KNOWN BY GOVERNMENT NOTICE NO. 1779 OF 1959, AS AMENDED, IS HEREBY REPEALED.

No. 1761.]

[31 October 1960.

WINTER CEREAL SCHEME.

PRICES OF FLOUR, MEAL, SEMOLINA AND SELF-RAISING FLOUR.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Wheat Industry Control Board referred to in section 2 of the Winter Cereal Scheme, published under Proclamation No. 184 of 1949, as amended, has, in terms of section 26 of that Scheme, and with my approval, imposed the prohibition specified in the Schedule hereto in connection with the sale of flour, meal, semolina and self-raising flour.

And I do hereby further make known that the said prohibition shall become operative on the fourteenth day of February, 1961.

D. C. H. UYS,

Minister of Agricultural Economics and Marketing.

depot af na sy laaste spoorwegstasie of -halte en alle verpligte karweikoste van die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens; met dien verstande dat waar meelblom, meel, semolina of bruismeel aan 'n koper in Suidwes-Afrika, Basoetoland, Swaziland of die Betsjoeanaland-protokoraat verkoop word, spoorvrag beteken spoorvrag, behalwe padmotordienskoste, tot by die grens van die Unie van Suid-Afrika; of

- (ii) waar die meelblom, meel, semolina of bruismeel nie per spoor versend word nie, die vraggeld en vervoerkoste, behalwe padmotordienskoste, van sodanige meul of sy depot af na die koper se perseel.
- (d) Waar die verkoper nie 'n meul is wat by die Koringraad geregistreer is om koring kommersieel te maal nie, sluit die pryse die vraggeld en vervoerkoste na die koper se perseel of na die verkoper se naaste spoorwegstasie of -halte in, maar dit sluit nie spoorvrag en/of verpligte karweikoste van die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens in nie; met dien verstande dat waar meelblom, meel, semolina of bruismeel na die verkoper se perseel vervoer is oor 'n groter afstand as drie myl van sy naaste spoorwegstasie of -halte af, die pryse verhoog kan word met die koste wat werklik deur hom ten opsigte van die afstand bo drie myl aangegaan is, bereken tot die naaste kwartpennie.
- (e) Geen verkoper mag, uitgesonderd die koringprodukt wat verkoop is, enige voordeel hoegenaamd ten opsigte van die verkoop van sodanige koringprodukt aan die koper of iemand anders verskaf, gee of aanbied of beloop om te verskaf of te gee nie. Waar enige voordeel, uitgesonderd die koringprodukt wat verkoop is, ten opsigte van die verkoop van sodanige koringprodukt aan die koper of aan iemand anders verskaf, gegee, aangebied of beloop word, word sodanige verkoping geag teen 'n ander prys te wees as die prys wat vir genoemde produk in hierdie Aanhangsel vasgestel word. Vir die toepassing van hierdie voorwaardes word enige addisionele vergoeding, prys, beloning, geskenk, diens, konsessie, toelae, lening, betaling, kommissie, korting, gratifikasie, verlenging van krediet of voorreg van watter aard ook al, geag 'n voordeel te wees.

6. DIE VERBOD BEKENDGEMAAK BY GOEWERMENTSKENNISGEWING NO. 1779 VAN 1959, SOOS GEWYSIG, WORD HIERBY HERROEP.

No. 1761.]

[31 Oktober 1960.

WINTERGRAANSKEMA.

PRYSE VAN MEELBLOM, MEEL, SEMOLINA EN BRUISMEEL.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid genoem in artikel 2 van die Wintergraanskema, gepubliseer by Proklamasie No. 184 van 1949, soos gewysig, kragtens artikel 26 van daardie Skema en met my goedkeuring die verbod vervat in die Bylae hiervan opgelê het in verband met die verkoop van meelblom, meel, semolina en bruismeel.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde verbod op die veertiende dag van Februarie 1961 in werking tree.

D. C. H. UYS,

Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

SCHEDULE.

SELLING PRICES OF FLOUR, MEAL, SEMOLINA AND SELF-RAISING FLOUR.

No person shall sell or dispose of flour, meal, semolina or self-raising flour at prices other than the prices specified in the Annexure hereto, or, where such prices are described as minimum prices, at prices less than the said minimum prices, or, where such prices are described as maximum prices, at prices above the said maximum prices; provided that the said prices shall not apply in respect of sales of flour, meal, semolina or self-raising flour intended for export, including supply to ocean-going craft or as ship's stores, to any country other than South West Africa, Basutoland, Swaziland and Bechuanaland Protectorate.

ANNEXURE.

1. (1) For the purpose of paragraphs (d) and (e) of sub-clause (5) of clause 2 delivery of flour, meal, semolina or self-raising flour shall be deemed to have been effected—

- (a) where the flour, meal, semolina or self-raising flour has not been railed on the date on which these products arrive at the buyer's premises;
- (b) where the flour, meal, semolina or self-raising flour has been railed up to a distance of 200 miles, on the third day after the date of railing;
- (c) where the flour, meal, semolina or self-raising flour has been railed more than 200 but not more than 500 miles, on the fifth day after the date of railing;
- (d) where the flour, meal, semolina or self-raising flour has been railed more than 500 but not more than 700 miles, on the seventh day after the date of railing;
- (e) where the flour, meal, semolina or self-raising flour has been railed more than 700 but not more than 900 miles, on the ninth day after the date of railing;
- (f) where the flour, meal, semolina or self-raising flour has been railed more than 900 but not more than 1,100 miles, on the twelfth day after the date of railing;
- (g) where the flour, meal, semolina or self-raising flour has been railed more than 1,100 miles on the fifteenth day after the date of railing.

(2) For the purpose of this Annexure—

- (a) only so much of any quantity of flour, meal, semolina or self-raising flour purchased from any one seller as is delivered at one and the same time at a particular place shall be deemed to have been bought at a particular time;
- (b) "sell" shall have the meaning assigned to that terms in the Marketing Act, 1937, as amended;
- (c) "Wheat Control Board" shall mean the Wheat Industry Control Board referred to in section 2 of the Winter Cereal Scheme, published by Proclamation No. 184 of 1949, as amended;
- (d) the grades of flour, meal, semolina and self-raising flour referred to in this Annexure are the grades specified in the regulations published under Government Notice No. 62 of 1958, as amended.

2. SELLING PRICES TO A PERSON WHO AT A PARTICULAR TIME BUYS FROM ANY ONE SELLER A QUANTITY JOINTLY OR SEPARATELY NOT LESS THAN 7,000 LB. OF FLOUR AND/OR MEAL OR NOT LESS THAN 500 LB. OF SEMOLINA OR SELF-RAISING FLOUR.

(1) Per bag of 200 lb. net:—

	R	c
Cake flour.....	9	00
Bread flour.....	7	33
Sifted meal.....	5	50
Unsifted meal.....	5	40
Semolina.....	9	00

BYLAE.

VERKOOPPRYSE VAN MEELBLOM, MEEL, SEMOLINA EN BRUISMEEL.

Niemand mag meelblom, meel, semolina of bruismeel teen ander pryse as die pryse aangegee in die Aanhangsel hiervan, of, waar sodanige pryse as minimum pryse beskryf word, teen laer pryse as die gemelde minimum pryse, of waar sodanige pryse as maksimum pryse beskryf word, teen hoër pryse as die gemelde maksimum pryse verkoop of van die hand sit nie; met dien verstande dat genoemde pryse nie van toepassing is nie ten opsigte van verkope van meelblom, meel, semolina of bruismeel wat bestem is vir uitvoer, insluitende verskaffing aan seevaartuie of as skeepsvoorraad, na ander lande as Suidwes-Afrika, Basoetoland, Swaziland en die Betsjoeanaland-protektoraat.

AANHANGSEL.

1. (1) Vir die toepassing van paragrawe (d) en (e) van subklousule (5) van klousule 2 word geag dat lewering van meelblom, meel, semolina of bruismeel geskied het—

- (a) waar die meelblom, meel, semolina of bruismeel nie per spoor gestuur is nie, op die datum waarop hierdie produkte by die koper se perseel aankom;
- (b) waar die meelblom, meel, semolina of bruismeel per spoor gestuur is tot 'n afstand van 200 myl, op die derde dag na die datum van versending per spoor;
- (c) waar die meelblom, meel, semolina of bruismeel verder as 200 maar nie verder as 500 myl nie per spoor gestuur is, op die vyfde dag na die datum van versending per spoor;
- (d) waar die meelblom, meel, semolina of bruismeel verder as 500 maar nie verder as 700 myl nie per spoor gestuur is, op die sewende dag na die datum van versending per spoor;
- (e) waar die meelblom, meel, semolina of bruismeel verder as 700 maar nie verder as 900 myl nie per spoor gestuur is, op die negende dag na die datum van versending per spoor;
- (f) waar die meelblom, meel, semolina of bruismeel verder as 900 maar nie verder as 1,100 myl nie per spoor gestuur is, op die twaalfde dag na die datum van versending per spoor;
- (g) waar die meelblom, meel, semolina of bruismeel verder as 1,100 myl per spoor gestuur is, op die vyftiende dag na die datum van versending per spoor.

(2) Vir die toepassing van hierdie Aanhangsel—

- (a) word geag dat net soveel van die hoeveelheid meelblom, meel, semolina of bruismeel van enige besondere verkoper gekoop as wat tegelyk by 'n bepaalde plek gelewer word, op 'n bepaalde tydstop gekoop is;
- (b) het „verkoop” die betekenis wat in die Bemarkingswet, 1937, soos gewysig, daaraan geheg word;
- (c) beteken „Koringraad” die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid genoem in artikel 2 van die Wintergraanskema, gepubliseer by Proklamasie No. 184 van 1949, soos gewysig;
- (d) is die grade meelblom, meel, semolina en bruismeel in hierdie Aanhangsel genoem, die grade aangegee in die regulasies, gepubliseer by Goewermentsken-nisgewing No. 62 van 1958, soos gewysig.

2. VERKOOPPRYSE AAN 'N PERSOON WAT OP 'N BEPAALDE TYDSTIP GESAMENTLIK OF AFSONDERLIK MINSTENS 7,000 LB. MEELBLOM EN/OF MEEL OF MINSTENS 500 LB. SEMOLINA OF BRUISMEEL VAN ENIGE BESONDERE VERKOPER KOOP.

(1) Per sak van 200 lb. netto:—

	R	c
Banketmeelblom.....	9	00
Broodmeelblom.....	7	33
Gesifte meel.....	5	50
Ongesifte meel.....	5	40
Semolina.....	9	00

(2) *For packings of less than 200 lb. net.*—For smaller packings the prices fixed per bag of 200 lb. net in sub-clause (1) of this clause for the respective grades of flour, meal or semolina shall be increased per 200 lb. net as follows:—

Packing.	Increase in Price, per 200 lb.	
	R	c
100-lb. cotton containers.....	0	27
100-lb. jute containers.....	0	10
50-lb. cotton containers.....	0	35
25-lb. cotton containers.....	0	50
10-lb. cotton containers.....	0	95
5-lb. cotton containers.....	1	50
5-lb. paper containers.....	0	40
1-lb., 2-lb., 3-lb., and 4-lb. cardboard containers of semolina.....	4	98

(3) *For flour, meal or semolina sold otherwise than in one or other of the packings mentioned in sub-clause (1) or (2).*—In the case of flour, meal or semolina sold otherwise than in one or other of the packings mentioned in sub-clause (1) or (2), the prices shall be calculated on the basis of the prices fixed in sub-clause (1) per bag of 200 lb. net weight for the particular grade of flour, meal or semolina.

(4) *For self-raising flour per 100 lb. net weight (in packings of 1 lb. net weight or 2 lb. net weight or 3 lb. net weight):—*

Self-raising flour..... R6.15

(5) *The prices specified in sub-clauses (1), (2), (3) and (4) of this clause are subject to the following conditions:—*

- Hessian or jute covers may be supplied for cotton packings or 100 lb. or less at an extra charge at the rate of 15c per 100 lb. net weight of flour or meal.
- No extra charge shall be made for any wooden cases or other containers provided to hold one-pound or two-pound or three-pound packings of self-raising flour, or one-pound, two-pound, three-pound or four-pound packings of semolina; where no such cases or containers are provided, the prices specified in sub-clauses (2) and (4) shall be reduced by 40c per 100 lb. of self-raising flour or semolina.
- The price shall include the cost of carriage and transport to the buyer's premises only; but in the case of a buyer who is situated in an area or a place where the South African Railways and Harbours Administration does not perform cartage services, the price shall include railage to the railway station nearest to the buyer's premises; provided that where flour, meal, semolina or self-raising flour is sold to a buyer situated in South West Africa, Basutoland, Swaziland or the Bechuanaland Protectorate, railage shall mean railage other than road motor service charges, to the border of the Union of South Africa. In a town or area where a mill registered with the Wheat Control Board to mill wheat commercially is situated and where the South African Railways and Harbours Administration does not perform cartage services, a seller may, however, hire a carrier to effect transport to the buyer's premises. The price shall not include South African Road Motor Service charges. No allowance for railage or cartage shall be made to a buyer.
- The prices specified above shall apply where the products are delivered on or before the fifteenth day of the month and payment in cash is made within 50 days calculated from the sixteenth day of the month, or where the products are delivered on or after the sixteenth day of the month and payment in cash is made within 50 days calculated from the first day of the month following the month during which delivery was given.
- Where payment is made cash with order or within three days after the date of delivery, a discount of 7½c per 200 lb. shall be allowed.

(2) *Vir verpakings van minder as 200 lb. netto.*—Vir kleiner verpakings word die pryse wat per sak van 200 lb. netto vasgestel is in subklousule (1) van hierdie klousule vir die onderskeie grade meelblom, meel of semolina, as volg per 200 lb. netto vermeerder:—

Verpakking.	Vermeerdering van prys per 200 lb.	
	R	c
100-lb.-katoenhouders.....	0	27
100-lb.-jutehouders.....	0	10
50-lb.-katoenhouders.....	0	35
25-lb.-katoenhouders.....	0	50
10-lb.-katoenhouders.....	0	95
5-lb.-katoenhouders.....	1	50
5-lb.-papierhouders.....	0	40
1-lb., 2-lb., 3-lb., en 4-lb.-kartonhouders semolina.....	4	98

(3) *Vir meelblom, meel of semolina wat andersins verkoop word as in die een of ander van die verpakings genoem in subklousule (1) of (2).*—In die geval van meelblom, meel of semolina wat andersins verkoop word as in die een of ander van die verpakings genoem in subklousule (1) of (2), word die pryse bereken op die basis van die pryse wat in subklousule (1) per sak van 200 lb. netto gewig vir die besondere graad meelblom, meel of semolina vasgestel word.

(4) *Vir bruismeel per 100 lb. netto gewig (in verpakings van 1 lb. netto gewig, van 2 lb. netto gewig of van 3 lb. netto gewig):—*

Bruismeel..... R6.15

(5) *Die pryse gespesifiseer in subklousules (1), (2), (3) en (4) van hierdie klousule is onderworpe aan die volgende voorwaardes:—*

- Goiing- of jute-omslae kan vir katoenverpakings van 100 lb. of minder verskaf word teen 'n ekstra koste bereken teen 15c per 100 lb. netto gewig meelblom of meel.
- Geen ekstra koste mag gevra word vir houtkaste of ander houders wat verskaf word om 1-lb.- of 2-lb.- of 3-lb.-verpakings van bruismeel, of 1-lb.-, 2-lb.-, 3-lb.- of 4-lb.-verpakings van semolina te bevat nie; waar geen sodanige kaste of houders verskaf word nie, word die pryse gespesifiseer in subklousules (2) en (4), verminder met 40c per 100-lb. bruismeel of semolina.
- Die prys sluit net die vraggeld en vervoerkoste na die koper se perseel in, maar in die geval van 'n koper in 'n gebied of 'n plek waar die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens nie besteldienste lewer nie, sluit die prys die spoorvrag na die spoorwegstasie naaste aan die koper se perseel in; met dien verstande dat waar meelblom, meel, semolina of bruismeel aan 'n koper in Suidwes-Afrika, Basoetoland, Swaziland of die Betsjoeanaland-protectoraat verkoop word, spoorvrag beteken spoorvrag, behalwe padmotordiens-koste, tot by die grens van die Unie van Suid-Afrika. In 'n dorp of gebied waar 'n meul wat by die Koringraad geregistreer is om koring kommersieel te maal, geleë is, en waar die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens nie besteldienste lewer nie, kan 'n verkoper egter 'n karweier huur om die produkte na die koper se perseel te vervoer. Die prys sluit nie Suid-Afrikaanse Padmotordiens-koste in nie. Geen afslag vir spoorvrag of bestelloon mag aan 'n koper toegestaan word nie.
- Die pryse hierbo gespesifiseer is van toepassing waar die produkte gelewer word voor of op die vyftiende dag van die maand en betaling binne 50 dae bereken van die sestiende dag van die maand af in kontant geskied, of waar die produkte op of na die sestiende dag van die maand gelewer word en betaling in kontant binne 50 dae geskied, bereken van die eerste dag van die maand af wat volg op die maand waarin lewering geskied het.
- Waar betaling by wyse van kontant met bestelling of binne drie dae na datum van lewering geskied, moet 'n afslag van 7½c per 200 lb. toegelaat word.

(f) Where a term of credit in excess of that provided for in paragraph (d) is allowed or where payment is not made within the period provided for in paragraph (d), the price per 200 lb. shall be increased by 7½c in respect of each period of 30 days or portion thereof by which such term of credit or date of payment exceeds that provided for in paragraph (d).

(g) No seller shall supply, give or offer or promise to supply or give any benefit whatsoever other than the wheaten product sold to the buyer or to any other person in respect of the sale of such wheaten product. Where any benefit other than the wheaten product sold is supplied, given or promised to the buyer or to any other person in respect of the sale of such wheaten produce as aforesaid, such sale shall be deemed to be at a price other than the price fixed for the said product in this Annexure. For the purpose of these conditions any additional consideration, prize, reward, gift, service, concession, allowance, loan, payment, commission, rebate, gratuity, extension of credit without the price increase provided for in paragraph (f) or advantage whatsoever, shall be deemed to be a benefit.

3. SELLING PRICES TO A PERSON WHO AT A PARTICULAR TIME BUYS FROM ANY ONE SELLER A QUANTITY OF LESS THAN 7,000 LB. BUT JOINTLY OR SEPARATELY NOT LESS THAN 600 LB. OF FLOUR AND/OR MEAL OR LESS THAN 500 LB. BUT NOT LESS THAN 100 LB. OF SEMOLINA OR SELF-RAISING FLOUR.

(1) *Per bag of 200 lb. net:—*

	R	c
Cake flour.....	9	10
Bread flour.....	7	43
Sifted meal.....	5	60
Unsifted meal.....	5	50
Semolina.....	9	20

(2) *For packings of less than 200 lb. net.*—For the packings mentioned in sub-clause (2) of clause 2, the prices fixed per bag of 200 lb. net in sub-clause (1) of this clause for the respective grades of flour, meal and semolina shall *mutatis mutandis* be increased in the manner prescribed by sub-clause (2) of clause 2 of this Annexure.

(3) *For flour, meal or semolina sold otherwise than in one or other of the packings mentioned in sub-clause (1) or (2).*—In the case of flour, meal or semolina sold otherwise than in one or other of the packings mentioned in sub-clause (1) or (2) of the packings mentioned in sub-clause (1) or (2) of this clause, the prices shall be calculated on the basis of the prices fixed in sub-clause (1) of this clause per bag of 200 lb. net weight for the particular grade of flour, meal or semolina.

(4) *For self-raising flour per 100 lb. net weight (in packings of 1 lb. net weight or 2 lb. net weight or 3 lb. net weight):—*

Self-raising flour.....	R6.25
-------------------------	-------

(5) The prices specified in sub-clauses (1), (2), (3) and (4) of this clause shall *mutatis mutandis* be subject to the conditions prescribed in sub-clause (5) of clause 2 of this Annexure.

4. MINIMUM SELLING PRICES TO A PERSON WHO AT A PARTICULAR TIME BUYS FROM ANY ONE SELLER A QUANTITY OF LESS THAN 600 LB. OF FLOUR OR MEAL OR LESS THAN 100 LB. OF SEMOLINA OR SELF-RAISING FLOUR.

The selling prices of the various grades and packings of flour, meal, semolina or self-raising flour to a person who at a particular time buys from any one seller a quantity of less than 600 lb. of flour or meal or less than 100 lb. of semolina or self-raising flour shall not be less than the selling prices specified in clause 3 of this Annexure, and shall *mutatis mutandis* be subject to the conditions prescribed in sub-clause (5) of clause 2 of this Annexure.

(f) Waar 'n langer krediettermyn as dié waarvoor in paragraaf (d) voorsiening gemaak word, toegelaat word of waar betaling nie binne die tydperk waarvoor in paragraaf (d) voorsiening gemaak word, geskied nie, word die prys per 200 lb. verhoog met 7½c ten opsigte van elke tydperk van 30 dae of gedeelte daarvan waarmee sodanige krediettermyn of die datum van betaling die termyn oorskry waarvoor in paragraaf (d) voorsiening gemaak word.

(g) Geen verkoper mag, uitgesonderd die koringprodukt wat verkoop is, enige voordeel hoegenaamd ten opsigte van die verkoop van sodanige koringprodukt aan die koper of iemand anders verskaf, gee of belooft om te verskaf of te gee nie. Waar enige voordeel, uitgesonderd die koringprodukt wat verkoop is, ten opsigte van die verkoop van sodanige koringprodukt aan die koper of aan iemand anders verskaf, gegee, aangebied of belooft word, word sodanige verkoping geag teen 'n ander prys te wees as die prys wat vir genoemde produk in hierdie Aanhangsel vasgestel word. Vir die toepassing van hierdie voorwaardes word enige addisionele vergoeding, prys, beloning, geskenk, diens, konsessie, toelae, lening, betaling, kommissie, korting, gratifikasie, verlenging van krediet sonder die prysverhoging waarvoor in paragraaf (f) voorsiening gemaak word, of voorreg van watter aard ook al, geag 'n voordeel te wees.

3. VERKOOPPRYSE AAN 'N PERSOON WAT OP 'N BEPAALDE TYDSTIP MINDER AS 7,000 LB. MAAR GESAMENTLIK OF AFSONDERLIK MINSTENS 600 LB. MEELBLOM EN/OF MEEL OF MINDER AS 500 LB. MAAR MINSTENS 100 LB. SEMOLINA OF BRUISMEEL VAN ENIGE BESONDERE VERKOPER KOOP.

(1) *Per sak van 200 lb. netto:—*

	R	c
Banketmeelblom.....	9	10
Broodmeelblom.....	7	43
Gesifte meel.....	5	60
Ongesifte meel.....	5	50
Semolina.....	9	20

(2) *Vir verpakings van minder as 200 lb. netto.*—Vir die verpakings genoem in subklousule (2) van klousule 2 word die pryse wat in subklousule (1) van hierdie klousule vir die onderskeie grade meelblom, meel en semolina per sak van 200 lb. netto vasgestel word, *mutatis mutandis* vermeerder op die wyse voorgeskryf in subklousule (2) van klousule 2 van hierdie Aanhangsel.

(3) *Vir meelblom, meel of semolina wat andersins verkoop word as in een of ander van die verpakings genoem in subklousule (1) of (2).*—In die geval van meelblom, meel of semolina wat andersins verkoop word as in die een of ander van die verpakings genoem in subklousule (1) of (2) van hierdie klousule, word die pryse bereken op die basis van die prys wat in subklousule (1) van hierdie klousule per sak van 200 lb. netto gewig vir die besondere graad meelblom, meel of semolina vasgestel word.

(4) *Vir bruismeel per 100 lb. netto gewig (in verpakings van 1 lb. netto gewig, van 2 lb. netto gewig of van 3 lb. netto gewig):—*

Bruismeel.....	R6.25
----------------	-------

(5) Die pryse gespesifiseer in subklousules (1), (2), (3) en (4) van hierdie klousule is *mutatis mutandis* onderworpe aan die voorwaardes voorgeskryf in subklousule (5) van klousule 2 van hierdie aanhangsel.

4. MINIMUM VERKOOPPRYSE AAN 'N PERSOON WAT OP 'N BEPAALDE TYDSTIP MINDER AS 600 LB. MEELBLOM OF MEEL OF MINDER AS 100 LB. SEMOLINA OF BRUISMEEL VAN ENIGE BESONDERE VERKOPER KOOP.

Die verkoopprys van die verskillende grade en verpakings van meelblom, meel, semolina of bruismeel aan 'n persoon wat op 'n bepaalde tydstop minder as 600 lb. meelblom of meel of minder as 100 lb. semolina of bruismeel van enige besondere verkoper koop, mag nie laer wees nie as die verkooppryse gespesifiseer in klousule 3 van hierdie Aanhangsel en is *mutatis mutandis* onderworpe aan die voorwaardes voorgeskryf in subklousule (5) van klousule 2 van hierdie Aanhangsel.

5. MAXIMUM SELLING PRICES TO A PERSON WHO BUYS ANY ONE SELLER A QUANTITY OF LESS THAN 600 LB. OF FLOUR OR MEAL OR LESS THAN 100 LB. OF SEMOLINA OR SELF-RAISING FLOUR.

(1) (a) For flour, meal and semolina when sold in packings as specified hereunder:—

	Per Bag of 200 lb. net.	Per bag of 100 lb. net (Cotton Container).	Per Bag of 100 lb. net (Jute Container).	Per Bag of 50 lb. net (Cotton Container).	Per Bag of 25 lb. net (Cotton Container).	Per Bag of 10 lb. net (Cotton Container).	Per Bag of 5 lb. net (Cotton Container).	Per Bag of 5 lb. net (Paper Container).
Cake flour.....	R c 9 60	R c 5 00	R c 4 90	R c 2 56	R c 1 31½	c 55	c 29½	c 26½
Bread flour.....	7 92½	4 15	4 05	2 12½	1 09	46½	25	22½
Sifted meal.....	6 00	3 20	3 10	1 65	0 85	36½	20	17½
Unsifted meal.....	5 90	3 12½	3 05	1 62½	0 84	36½	20	17½
Semolina.....	9 70	5 02½	4 95	2 60	1 32½	56	30	27

5. MAKSIMUM VERKOOPPRYSE AAN 'N PERSOON WAT MINDER AS 600 LB. MEELBLOM OF MEEL OF MINDER AS 100 LB. SEMOLINA OF BRUISMEEL VAN ENIGE BESONDERE VERKOPER KOOP.

(1) (a) Vir meelblom, meel en semolina wanneer dit in verpakings verkoop word soos hieronder gespesifiseer:—

	Per sak van 200 lb. netto.	Per sak van 100 lb. netto (katoenhouer).	Per sak van 100 lb. netto (jutehouer).	Per sak van 50 lb. netto (katoenhouer).	Per sak van 25 lb. netto (katoenhouer).	Per sak van 10 lb. netto (katoenhouer).	Per sak van 5 lb. netto (katoenhouer).	Per sak van 5 lb. netto (papierhouer).
Banketmeelblom.....	R c 9 60	R c 5 00	R c 4 90	R c 2 56	R c 1 31½	c 55	c 29½	c 26½
Broodmeelblom.....	7 92½	4 15	4 05	2 12½	1 09	46½	25	22½
Gesifte meel.....	6 00	3 20	3 10	1 65	0 85	36½	20	17½
Ongesifte meel.....	5 90	3 12½	3 05	1 62½	0 84	36½	20	17½
Semolina.....	9 70	5 02½	4 95	2 60	1 32½	56	30	27

(b) For semolina sold in the following packings:—

1 lb.....	c 8½
2 lb.....	16½
3 lb.....	24½
4 lb.....	32½

(b) Vir semolina wat in die volgende verpakings verkoop word:—

1 lb.....	c 8½
2 lb.....	16½
3 lb.....	24½
4 lb.....	32½

(c) For flour, meal or semolina sold otherwise than in one or other of the packings referred to in (a) or (b):—

(c) Vir meelblom, meel of semolina wat andersins verkoop word as in die een of ander van die verpakings genoem in (a) of (b):—

	For 50 lb. or more, per 200 lb.	For 25 lb. or more, but less than 50 lb., per 25 lb.	For 10 lb. or more, but less than 25 lb., per 10 lb.	For 5 lb. or more, but less than 10 lb., per 5 lb.	For less than 5 lb., per 1 lb.
Cake flour.....	R c 9 60	R c 1 27½	c 52	c 26½	c 5½
Bread flour.....	7 92½	1 5½	43	22	4½
Sifted meal.....	6 00	0 81½	33	17½	3½
Unsifted.....	6 90	0 80	33	17	3½
Semolina.....	9 70	1 29	52½	26½	5½

	Vir 50 lb. of meer per 200 lb.	Vir 25 lb. of meer, maar minder as 50 lb., per 25 lb.	Vir 10 lb. of meer, maar minder as 25 lb., per 10 lb.	Vir 5 lb. of meer, maar minder as 10 lb., per 5 lb.	Vir minder as 5 lb., per lb.
Banketmeelblom.....	R c 9 60	R c 1 27½	c 52	c 26½	c 5½
Broodmeelblom.....	7 92½	1 5½	43	22	4½
Gesifte meel.....	6 00	0 81½	33	17½	3½
Ongesifte meel.....	5 90	0 80	33	17	3½
Semolina.....	9 70	1 29	52½	26½	5½

(d) For self-raising flour in the following packings:—

1 lb.....	c 7½
2 lb.....	14½
3 lb.....	21½

(d) Vir bruismeel in die volgende verpakings:—

1 lb.....	c 7½
2 lb.....	14½
3 lb.....	21½

(2) The prices specified in sub-clause (1) of this clause are subject to the following conditions:—

(2) Die pryse gespesifiseer in subklousule (1) van hierdie klousule is onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

(a) Hessian or jute covers may be supplied for cotton packings of 100 lb. or less at an extra charge at the rate of 15c per 100 lb. net weight of flour or meal.

(a) Goïng- of jute-omslae kan vir katoenverpakings van 100 lb. of minder verskaf word teen 'n ekstra koste bereken teen 15c per 100 lb. netto gewig meelblom en meel.

- (b) No extra charge shall be made for any wooden cases or other containers provided to hold one-pound or two-pound or three-pound packings of self-raising flour, or one-pound, two-pound, three-pound or four-pound packings of semolina; where no such cases or containers are provided, the prices in paragraphs (b) and (d) of sub-clause (1) shall be reduced by 40c per 100 lb. of semolina or self-raising flour.
- (c) Where the seller is a mill registered with the Wheat Industry Control Board to mill wheat commercially, the prices shall include—
- (i) railage, but excluding road motor service charges, from the nearest railway station or siding of such mill or its depot situated in the same centre as the aforesaid mill to the buyer's nearest railway station or siding, including cost of carriage and transport from such mill or depot to its nearest railway station or siding and all compulsory cartage charges of the South African Railways and Harbours Administration; provided that where flour, meal, semolina or self-raising flour is sold to a buyer situated in South West Africa, Basutoland, Swaziland or the Bechuanaland Protectorate, railage shall mean railage other than road motor service charges, to the border of the Union of South Africa; or
- (ii) where the flour, meal, semolina or self-raising flour is not railed, the cost of carriage and transport, other than road motor service charges, from such mill or its depot to the buyer's premises.
- (d) Where the seller is not a mill registered with the Wheat Control Board to mill wheat commercially, the prices shall include cost of carriage and transport to the buyer's premises or to the seller's nearest station or siding, but shall not include railage and/or compulsory cartage charges of the South African Railways and Harbours Administration; provided that where flour, meal, semolina or self-raising flour has been transported to the seller's premises for a distance in excess of three miles from his nearest railway station or siding, the prices may be increased by the costs, calculated to the nearest half cent actually incurred by him in respect of the distance in excess of three miles.
- (e) No seller shall supply, give or offer or promise to supply or give any benefit whatsoever other than the wheaten product sold to the buyer or to any other person in respect of the sale of such wheaten product. Where any benefit other than the wheaten product sold is supplied, given, offered, or promised to the buyer or to any other person in respect of the sale of such wheaten product as aforesaid, such sale shall be deemed to be at a price other than the price fixed for the said product in this Annexure. For the purpose of these conditions any additional consideration, prize, reward, gift, service, concession, allowance, loan, payment, commission, rebate, gratuity, extension of credit or advantage whatsoever shall be deemed to be a benefit.

NOTE.—The attention of all persons selling flour, meal, semolina and self-raising flour is directed to the following equivalents in shillings and pence of the prices specified in Rand and cents in the various clauses in the above Annexure.

1. Sub-clause (1) of clause 2:—

	s.	d.
Cake flour.....	90	0
Bread flour.....	73	3
Sifted meal.....	55	0
Unsifted meal.....	54	0
Semolina.....	90	0

- (b) Geen ekstra koste mag gevra word vir houtkaste of ander houers wat verskaf word om 1-lb., 2-lb.- of 3-lb.-verpakkings van bruismeel of 1-lb., 2-lb., 3-lb.- of 4-lb.-verpakkings van semolina te bevat nie; waar geen sodanige kaste of houers verskaf word nie, word die pryse gespesifiseer in paragrawe (b) en (d) van subklousule (1) verminder met 40c per 100 lb. bruismeel of semolina.
- (c) Waar die verkoper 'n meul is wat by die Koringraad geregistreer is om koring kommersieel te maal, sluit die pryse in—
- (i) spoorvrag, maar nie padmotordienskosse nie, van die naaste spoorwegstasie of -halte van sodanige meul of sy depot in dieselfde sentrum as genoemde meul na die koper se naaste spoorwegstasie of -halte met inbegrip van vraggeld en vervoerkoste van sodanige meul of depot af na sy naaste spoorwegstasie of -halte en alle verpligte karweikoste van die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens; met dien verstande dat waar meelblom, meel, semolina of bruismeel aan 'n koper in Suidwes-Afrika, Basoetoland, Swaziland of die Betsjoeanaland-protectoraat verkoop word, spoorvrag beteken spoorvrag, behalwe padmotordienskosse, tot by die grens van die Unie van Suid-Afrika; of
- (ii) waar die meelblom, meel, semolina of bruismeel nie per spoor versend word nie, die vraggeld en vervoerkoste, behalwe padmotordienskosse, van sodanige meul of sy depot af na die koper se perseel.
- (d) Waar die verkoper nie 'n meul is wat by die Koringraad geregistreer is om koring kommersieel te maal nie, sluit die pryse die vraggeld en vervoerkoste na die koper se perseel of na die verkoper se naaste spoorwegstasie of -halte in, maar dit sluit nie spoorvrag en/of verpligte karweikoste van die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens in nie; met dien verstande dat waar meelblom, meel, semolina of bruismeel na die verkoper se perseel vervoer is oor 'n groter afstand as drie myl van sy naaste spoorwegstasie of -halte af, die pryse verhoog kan word met die koste wat werklik deur hom ten opsigte van die afstand bo drie myl aangegaan is, bereken tot die naaste half-sent.
- (e) Geen verkoper mag, uitgesonderd die koringprodukt wat verkoop is, enige voordeel hoegenaamd ten opsigte van die verkoop van sodanige koringprodukt aan die koper of iemand anders verskaf, gee of aanbied of beloop om te verskaf of te gee nie. Waar enige voordeel, uitgesonderd die koringprodukt wat verkoop is, ten opsigte van die verkoop van sodanige koringprodukt aan die koper of iemand anders verskaf, gegee, aangebied of beloop word, word sodanige verkoping geag teen 'n ander prys te wees as die prys wat vir genoemde produk in hierdie Aanhangsel vasgestel word. Vir die toepassing van hierdie voorwaardes word enige addisionele vergoeding, prys, beloning, geskenk, diens, konsessie, toelae, lening, betaling, kommissie, korting, gratifikasie, verlenging van krediet of voorreg van watter aard ook al, geag 'n voordeel te wees.

NOTA.—Die aandag van alle persone wat meelblom, meel, semolina en bruismeel verkoop, word gevestig op die volgende ekwivalente in sjelings en pennies van die pryse gespesifiseer in Rand en sent in die verskillende klousules in bostaande Aanhangsel.

1. Subklousule (1) van klousule 2:—

	s.	d.
Banetmeelblom.....	90	0
Broodmeelblom.....	73	3
Gesifte meel.....	55	0
Ongesifte meel.....	54	0
Semolina.....	90	0

2. Sub-clause (2) of clause 2:—

	s. d.
100-lb. cotton containers.....	2 8
100-lb. jute containers.....	1 0
50-lb. cotton containers.....	3 6
25-lb. cotton containers.....	5 0
10-lb. cotton containers.....	9 6
5-lb. cotton containers.....	15 0
5-lb. paper containers.....	4 0
1-lb., 2-lb., 3-lb. and 4-lb. cardboard containers of semolina.....	49 10

3. Sub-clause (4) of clause 2—61s. 6d.

4. Paragraph (a) of sub-clause (5) of clause 2—1s. 6d.

5. Paragraph (b) of sub-clause (5) of clause 2—4s.

6. Paragraphs (e) and (f) of sub-clause (5) of clause 2—9d.

7. Sub-clause (1) of clause 3:—

	s. d.
Cake flour.....	91 0
Bread flour.....	74 3
Sifted meal.....	56 0
Unsifted meal.....	55 0
Semolina.....	92 0

8. Sub-clause (4) of clause 3—62s. 6d.

9. Paragraph (a) of sub-clause (1) of clause 5:—

2. Subklousule (2) van klousule 2:—

	s. d.
100-lb.-katoenhouders.....	2 8
100-lb.-jutehouders.....	1 0
50-lb.-katoenhouders.....	3 6
25-lb.-katoenhouders.....	5 0
10-lb.-katoenhouders.....	9 6
5-lb.-katoenhouders.....	15 0
5-lb.-papierhouders.....	4 0
1-lb., 2-lb., 3-lb.- en 4-lb.-kartonhouders semolina.....	49 10

3. Subklousule (4) van klousule 2—61s. 6d.

4. Paragraaf (a) van subklousule (5) van klousule 2—1s. 6d.

5. Paragraaf (b) van subklousule (5) van klousule 2—4s.

6. Paragrafe (e) en (f) van subklousule (5) van klousule 2—9d.

7. Subklousule (1) van klousule 3:—

	s. d.
Banketmeelblom.....	91 0
Broodmeelblom.....	74 3
Gesifte meel.....	56 0
Ongesifte meel.....	55 0
Semolina.....	92 0

8. Subklousule (4) van klousule 3—62s. 6d.

9. Paragraaf (a) van subklousule (1) van klousule 5:—

	Per Bag of 200 lb. net.	Per Bag of 100 lb. net (Cotton Container).	Per Bag of 100 lb. net (Jute Container).	Per Bag of 50 lb. net (Cotton Container).	Per Bag of 25 lb. net (Cotton Container).	Per Bag of 10 lb. net (Cotton Container).	Per Bag of 5 lb. net (Cotton Container).	Per Bag of 5 lb. net (Paper Container).
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Cake flour.....	96 0	50 0	49 0	25 8	13 2	5 6	2 11½	2 8
Bread flour.....	79 3	41 6	40 6	21 3	10 11	4 8	2 6	2 3
Sifted meal.....	60 0	32 0	31 0	16 6	8 6	3 8	2 0	1 9
Unsifted meal.....	59 0	31 3	30 6	16 3	8 5	3 8	2 0	1 9
Semolina.....	97 0	50 3	49 6	26 0	13 3	5 7	3 0	2 8½

	Per sak van 200 lb. netto.	Per sak van 100 lb. netto (katoen- houer).	Per sak van 100 lb. netto (jute- houer).	Per sak van 50 lb. netto (katoen- houer).	Per sak van 25 lb. netto (katoen- houer).	Per sak van 10 lb. netto (katoen- houer).	Per sak van 5 lb. netto (katoen- houer).	Per sak van 5 lb. netto (papier- houer).
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Banketmeelblom.....	96 0	50 0	49 0	25 8	13 2	5 6	2 11½	2 8
Broodmeelblom.....	79 3	41 6	40 6	21 3	10 11	4 8	2 6	2 3
Gesifte meel.....	60 0	32 0	31 0	16 6	8 6	3 8	2 0	1 9
Ongesifte meel.....	59 0	31 3	30 6	16 3	8 5	3 8	2 0	1 9
Semolina.....	97 0	50 3	49 6	26 0	13 3	5 7	3 0	2 8½

10. Paragraph (b) of sub-clause (1) of clause 5:—

	s. d.
1-lb.....	0 10
2-lb.....	1 8
3-lb.....	2 5½
4-lb.....	3 3

11. Paragraph (c) of sub-clause (1) of clause 5:—

10. Paragraaf (b) van subklousule (1) van klousule 5:—

	s. d.
1 lb.....	0 10
2 lb.....	1 8
3 lb.....	2 5½
4 lb.....	3 3

11. Paragraaf (c) van subklousule (1) van klousule 5:—

	For 50 lb. or more, per 200 lb.	For 25 lb. or more, but less than 50 lb., per 25 lb.	For 10 lb. or more, but less than 25 lb., per 10 lb.	For 5 lb. or more, but less than 10 lb., per 5 lb.	For less than 5 lb., per 1 lb.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Cake flour.....	96 0	12 9	5 2½	2 8	0 6½
Bread flour.....	79 3	10 6½	4 4	2 2½	0 5½
Sifted meal.....	60 0	8 2	3 4	1 9	0 4½
Unsifted meal.....	59 0	8 0	3 4	1 8½	0 4½
Semolina.....	97 0	12 11	5 3	2 8	0 6½

	Vir 50 lb. of meer per 200 lb.	Vir 25 lb. of meer, maar minder as 50 lb., per 25 lb.	Vir 10 lb. of meer, maar minder as 25 lb., per 10 lb.	Vir 5 lb. of meer, maar minder as 10 lb., per 5 lb.	Vir minder as 5 lb., per lb.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Banketmeelblom.....	96 0	12 9	5 2½	2 8	0 6½
Broodmeelblom.....	79 3	10 6½	4 4	2 2½	0 5½
Gesifte meel.....	60 0	8 2	3 4	1 9	0 4½
Ongesifte meel.....	59 0	8 0	3 4	1 8½	0 4½
Semolina.....	97 0	12 11	5 3	2 8	0 6½

12. Paragraph (d) of sub-clause (1) of clause 5:—

	s.	d.
1-lb.....	0	9
2-lb.....	1	5½
3-lb.....	2	2

13. Paragraph (a) of sub-clause (2) of clause 5—1s. 6d.

14. Paragraph (b) of sub-clause (2) of clause 5—4s.

15. Paragraph (d) of sub-clause (2) of clause 5—½d.

No. 1762.]

[31 October 1960.

**SPECIAL LEVIES ON FACTORY CHEESE,
CREAMERY BUTTER AND CONDENSING MILK.**

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Dairy Industry Control Board, referred to in section 3 of the Dairy Products Marketing Scheme, published by Proclamation No. 183 of 1954, has, in terms of section 24 of that Scheme and with any approval, imposed the special levies specified in the Schedule hereto, in substitution for the special levies made known by Government Notice No. 762 of the 1st June, 1960.

I do hereby further make known that the said special levies shall become operative on the first day of November, 1960.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and
Marketing.

SCHEDULE.

(a) A special levy on factory cheese at the rate of—

- (i) 3·96d. per pound of such cheese of the gouda type;
- (ii) 3·46d. per pound of such cheese of the cheddar type;
- (iii) 2·2d. per pound of such cheese other than of the cheddar or gouda type.

(b) A special levy on creamery butter at the rate of 0·94d. per pound of such butter.

(c) A special levy on condensing milk at the rate of 11d. per 100 lb. of such milk.

No. 1763.]

[31 October 1960.

**PRICES OF CERTAIN DAIRY PRODUCTS.—
AMENDMENT.**

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Dairy Industry Control Board, referred to in section 3 of the Dairy Products Marketing Scheme, published by Proclamation No. 183 of 1954, has, in terms of section 19 of that Scheme, and with my approval, further amended the prohibitions made known by Government Notice No. 1783 of 1959, in the manner indicated in the Schedule hereto.

I do hereby further make known that the said amendment shall come into operation on the first day of November, 1960.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and Marketing.

12. Paragraaf (d) van subklousule (1) van klousule 5:—

	s.	d.
1 lb.....	0	9
2 lb.....	1	5½
3 lb.....	2	2

13. Paragraaf (a) van subklousule (2) van klousule 5—1s. 6d.

14. Paragraaf (b) van subklousule (2) van klousule 5—4s.

15. Paragraaf (d) van subklousule (2) van klousule 5—½d.

No. 1762.]

[31 Oktober 1960.

**SPESIALE HEFFINGS OP FABRIEKSKAAS,
FABRIEKSBOTTER EN KONDENSEERMELK.**

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemakingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, genoem in artikel 3 van die Suiwelproduktebemarkingskema, afgekondig by Proklamasie No. 183 van 1954, ingevolge artikel 24 van daardie skema en met my goedkeuring, die spesiale heffings soos in die Bylae hiervan uiteengesit, opgelê het, ter vervanging van die spesiale heffings bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 762 van 1 Junie 1960.

Voorts maak ek hierby bekend dat genoemde spesiale heffings op die eerste dag van November 1960 in werking tree.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en
Bemarking.

BYLAE.

(a) 'n Spesiale heffing van—

- (i) 3·96d. per pond op fabriekskaas van die goudatipe;
- (ii) 3·46. per pond op fabriekskaas van die cheddartipe; en
- (iii) 2·2d. per pond op fabriekskaas van 'n ander tipe as die cheddar- of goudatipe.

(b) 'n Spesiale heffing van 0·94d. per pond op fabrieksbutter.

(c) 'n Spesiale heffing van 11d. per 100 lb. op kondenseermelk.

No. 1763.]

[31 Oktober 1960.

**PRYSE VAN SEKERE SUIWELPRODUKTE.—
WYSIGING.**

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemakingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, genoem in artikel 3 van die Suiwelproduktebemarkingskema, afgekondig by Proklamasie No. 183 van 1954, kragtens artikel 19 van daardie skema en met my goedkeuring, die verbodsbepalings bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1783 van 1959 op die wyse in die Bylae hiervan aangedui, verder gewysig het.

Voorts maak ek hierby bekend dat genoemde wysiging op die eerste dag van November 1960 in werking tree.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en
-bemarking.

SCHEDULE.

The prohibitions imposed in connection with the sale of certain dairy products, made known in the Schedule to Government Notice No. 1783 of the 31st October, 1959, as amended, are hereby further amended as follows:—

- (1) By the substitution for paragraphs (1), (2), (3) and (4) of clause 1 of the following paragraphs:—

- (1) factory cream of the grade indicated otherwise than on the basis of its butterfat content or at prices other than those specified below per lb. of butterfat contained therein:—

Grade.	Price. d.
First.....	40
Second.....	38
Third.....	36

- (2) cheesemilk at a price other than 178d. per 100 lb. of such milk containing 3·5 per cent butterfat;

- (3) condensing milk for the manufacture of skim-milk powder at a price other than 178d. per 100 lb. of such milk containing 3·5 per cent butterfat;

- (4) condensing milk for the manufacture of a product other than skim-milk powder at a price other than 190d. per 100 lb. of such milk containing 3·5 per cent butterfat.

- (2) by the substitution for the first proviso to clause 1 of the following proviso:—

“(i) that the respective prices as determined in paragraphs (2), (3) and (4) shall be reduced or increased by 3d. per 100 lb. of cheesemilk or condensing milk, as the case may be, for every 0·1 per cent butterfat such milk contains below or above 3·5 per cent respectively;”

- (3) by the substitution for clauses 2 and 3 of the following clauses:—

“BUTTER PRICES.

2. No person shall sell creamery butter of the grade indicated at prices below the minimum or above the maximum prices specified hereunder:—

Grade.	Minimum Selling Price per lb. s. d.	Maximum Selling Price per lb. s. d.
Choice.....	3 3	3 6
Table.....	3 1	3 4
Household.....	2 11	3 2

CHEESE PRICES.

3. No person shall sell cheese—

- (1) of the cheddar type and the grade indicated at prices below the minimum or above the maximum prices specified hereunder:—

Grade.	Minimum Selling Price per lb. s. d.	Maximum Selling Price per lb. s. d.
First.....	2 6½	2 11
Second.....	2 5½	2 10
Third.....	2 3½	2 8

Provided that—

- (a) in the case of a whole uncut cheese weighing—

- (i) not more than 12 lb. but more than 5 lb., the minimum and maximum prices specified above shall be increased by 1d. per lb.; or

BYLAE.

Die verbodsbepalings opgelê in verband met die verkoop van sekere suiwelprodukte en afgekondig in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1783 van 31 Oktober 1959, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

- (1) Deur paragrawe (1), (2), (3) en (4) van klousule 1 deur die onderstaande paragrawe te vervang:—

- (1) fabrieksroom van die graad aangedui, verkry, verkoop of van die hand sit nie, behalwe op die grondslag van die bottervetgehalte daarvan of teen 'n ander prys as dié hieronder vermeld per lb. bottervet wat dit bevat:—

Graad.	Prys. d.
Eerste.....	40
Tweede.....	38
Derde.....	36

- (2) kaasmelk verkry, verkoop of van die hand sit nie teen 'n ander prys as 178d. per 100 lb. van sodanige melk wat 3·5 persent bottervet bevat;

- (3) kondenseermelk vir die vervaardiging van afgeroomde-melkpoeier verkry, verkoop of van die hand sit nie teen 'n ander prys as 178d. per 100 lb. van sodanige melk wat 3·5 persent bottervet bevat;

- (4) kondenseermelk vir die vervaardiging van 'n ander produk behalwe afgeroomde-melkpoeier verkry, verkoop of van die hand sit nie teen 'n ander prys as 190d. per 100 lb. van sodanige melk wat 3·5 persent bottervet bevat.

- (2) deur die eerste voorbehoudsbepaling by klousule 1 deur die volgende voorbehoudsbepaling te vervang:—

“(i) dat die onderskeidelike pryse soos bepaal in paragrawe (2), (3) en (4) met 3d. per 100 lb. kaasmelk of kondenseermelk, na gelang die geval mag wees, verminder of verhoog moet word vir iedere 0·1 persent bottervet wat sodanige melk onderskeidelik minder of meer as 3·5 persent bevat;”

- (3) deur klousules 2 en 3 deur onderstaande klousules te vervang:—

„BOTTERPRYSE.

2. Niemand mag fabrieksbotter van die graad aangedui, teen 'n laer prys as die minimum prys of 'n hoër prys as die maksimum prys hieronder vermeld, verkoop nie:—

Graad.	Minimum verkoops- prys per lb. s. d.	Maksimum verkoops- prys per lb. s. d.
Keur.....	3 3	3 6
Tafel.....	3 1	3 4
Huis.....	2 11	3 2

KAASPRYSE.

3. Niemand mag kaas—

- (1) van die cheddartipe en die graad aangedui, teen 'n laer prys as die minimum prys of 'n hoër prys as die maksimum prys hieronder vermeld, verkoop nie:—

Graad.	Minimum verkoops- prys per lb. s. d.	Maksimum verkoops- prys per lb. s. d.
Eerste.....	2 6½	2 11
Tweede.....	2 5½	2 10
Derde.....	2 3½	2 8

Met dien verstande dat—

- (a) in die geval van 'n hele ongesnyde kaas wat—

- (i) nie meer as 12 lb. nie maar meer as 5 lb. weeg, die minimum en maksimum pryse hierbo vermeld, met 1d. per lb. verhoog moet word; of

- (ii) not more than 5 lb., the minimum and maximum prices specified above shall be increased by 2d. per lb.; and
- (b) in the case of specially matured cheese, graded as such and covered with a red wax—
- (i) the minimum prices specified above shall be increased, and those increased in terms of proviso (a) to this paragraph shall be further increased, by 2½d. per lb.; and
- (ii) the maximum prices specified above shall not apply;

- (2) of the gouda type and the grade indicated at prices below the minimum and above the maximum prices specified below:—

Grade.	Minimum Selling Price per lb.	Maximum Selling Price per lb.
	s. d.	s. d.
First.....	2 6½	2 11
Grade.....	2 2½	2 11

Provided that in the case of a whole uncut cheese weighing—

- (a) not more than 5 lb. but more than 1½ lb., the minimum and maximum prices specified above shall be increased by 1d. per lb.; or
- (b) not more than 1½ lb., the minimum and maximum prices specified above shall be increased by 3d. per lb. and, if prepackaged by the manufacturer in Cellophane or any other suitable synthetic film, by a further 1d. per lb."

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. 1764.]

[31 October 1960.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF FARM FEEDS.

In terms of War Measure No. 49 of 1946, I, Gabriel Joseph Johannes Fourie Steyn, Deputy Price Controller, acting by virtue of the powers assigned to me by the Price Controller in terms of regulation 1 of the said War Measure, hereby—

- (1) withdraw paragraph 1 of Government Notice No. 799 of the 4th May, 1956; and
- (2) withdraw the words "farm feed mixture" and "unmixed farm feed" in paragraph 3 of the said notice.

G. J. J. F. STEYN,
Deputy Price Controller.

NOTE.—The purpose of this notice is to suspend control on prices of carcase meal, meat meal and blood meal. This notice does not apply to the price of fish meal, and price control on this commodity, therefore, remains effective.

- (ii) nie meer as 5 lb. weeg nie, die minimum en maksimum pryse hierbo vermeld, met 2d. per lb. verhoog moet word; en

- (b) in die geval van spesiaal beleë kaas, gegradeer as sodanig en bedek met 'n rooi waslaag—

- (i) die minimum pryse hierbo aangedui verhoog moet word, en dié wat ingevolge voorbehoudsbepaling (a) van hierdie paragraaf verhoog is, verder verhoog moet word, met 2½d. per lb.; en
- (ii) die maksimum pryse hierbo aangedui nie van toepassing is nie;

- (2) van die goudatipe en die graad aangedui, teen 'n laer prys as die minimum prys of 'n hoër prys as die maksimum prys hieronder vermeld, verkoop nie:—

Graad.	Minimum verkoops- prys per lb.	Maksimum verkoops- prys per lb.
	s. d.	s. d.
Eerste.....	2 6½	2 11
Graad.....	2 2½	2 11

Met dien verstande dat, in die geval van 'n hele ongesnyde kaas wat—

- (a) nie meer as 5 lb. nie maar meer as 1½ lb. weeg, die minimum en maksimum pryse hierbo vermeld, met 1d. per lb. verhoog moet word; of
- (b) nie meer as 1½ lb. weeg nie, die minimum en maksimum pryse hierbo vermeld, verhoog moet word met 3d. per lb. en, indien deur die vervaardiger voorafverpak in Cellophane of enige ander geskikte sintetiese omhulsel, met nog 1d. per lb."

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. 1764.]

[31 Oktober 1960.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN VEEVOER.

Ek, Gabriel Joseph Johannes Fourie Steyn, Adjunk-pryskontroleur, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen deur die Prys-kontroleur kragtens regulasie 1 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, kragtens genoemde Oorlogsmaatreël—

- (1) herroep hierby paragraaf 1 van Goewermentskennisgewing No. 799 van 4 Mei 1956; en
- (2) herroep die woorde „veevoermengsel" en „ongemengde veevoer" in paragraaf 3 van genoemde kennisgewing.

G. J. J. F. STEYN,
Adjunk-pryskontroleur.

OPMERKING.—Die doel van hierdie kennisgewing is om beheer oor die pryse van karkasmeel, vleismeel en bloedmeel op te skort. Hierdie kennisgewing is nie op die prys van vismeel van toepassing nie, en prysbeheer op hierdie kommoditeit bly derhalwe van toepassing.

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningssertifikate

Publications

issued by the GOVERNMENT PRINTER deal with various subjects of great interest to Businessmen, Industrialists, Farmers, Attorneys, Teachers and the Public in General

These publications include the following:—

- ★ Official Year Book of the Union of South Africa
- ★ The Monuments of South Africa
- ★ Die Afrikaanse Woordeboek
- ★ Flowering Plants of Africa
- ★ Archives Year Book for South African History
- ★ Commerce and Industry (Monthly)

Also

- Geological Publications
- Acts and Regulations
- Maps
- Statistical Reports
- Wage Determinations
- Reports of Select Committees
- Departmental Reports (Annual)
- Commission Reports, etc.

Further particulars regarding these publications and prices are obtainable from the GOVERNMENT PRINTER, Pretoria or Cape Town

Publikasies

wat deur die STAATSDRUKKER uitgegee word, handel oor 'n verskeidenheid van onderwerpe wat vir Boere, Prokureurs, Onderwysers, Besigheidsmense, Nyweraars en die Algemene Publiek van groot belang is

Hierdie publikasies sluit die volgende in:—

- ★ Offisiële Jaarboek van die Unie van Suid-Afrika
- ★ Gedenkwaardighede van Suid-Afrika
- ★ Die Afrikaanse Woordeboek
- ★ Blomplante van Suid-Afrika
- ★ Argiefjaarboek van Suid-Afrikaanse Geskiedenis
- ★ Handel en Nywerheid (Maandeliks)

Asook

- Geologiese Publikasies
- Wette en Regulasies
- Landkaarte
- Statistiese Verslae
- Loonvasstellings
- Gekose Komitee Verslae
- Departementele Verslae (Jaarliks)
- Kommissie Verslae, ens.

Verdere besonderhede en pryse aangaande hierdie publikasies is verkrygbaar van die STAATSDRUKKER, Pretoria of Kaapstad